

EDIÇÃO  
EXTRAORDINÁRIA

Director: Augusto de Lima  
Gerente: Vasco Lima

# A NOITE

Propriedade da Sociedade Anonyma A NOITE

Edição Extraordinaria

REDACÇÃO, ADMINISTRAÇÃO E OFFICINAS: PRAÇA MAUA, 7  
TELEPHONES: 4-4344 (Rede de ligações internas) 4-6330 (Ligação directa) 3-1556 (Informações)  
AGENCIA DO LARGO DA CARIOCA, Telephone: 2-4918

Edição Extraordinaria

## O DOMINGO SPORTIVO

### A victoria do Vasco sobre o Botafogo, por 2x0, constituiu o sensacional acontecimento do dia

O VASCO IMPOZ AO BOTAFOGO NIDA VICTORIA DE 2 GOALS A ZERO

Segundos quadros — Vasco 2 x 0

Todas as atenções dos sportsmen cariocas, estiveram voltadas, hontem, para o sensacional encontro anunciado entre as poderosas esquadras do G. R. Vasco da Gama e Botafogo F. C., no campo deste, a rua General Severiano. E' que, estando o Botafogo em primeiro lugar, já na tabella e a elle podendo chegar o seu antagonista, ambos dependiam do jogo marcado pois: em caso de empate e victoria, seria o alvi-negro da zona sul, o campeão da cidade, mas, em caso de derrota, os vascos ainda se poderiam candidatar áquelle cubido titulo maximo. Nestas condições, muito justo fóra a curiosidade dos afficionados do sport bretão e dos adeptos dos dois valentes clubs, que encheram as dependencias do campo botafoguense, onde se accommodaram para mais de 35.000 pessoas.

Durante as ultimas semanas, ambos os antagonistas estudaram, em repetidos e apurados treinos, a maneira melhor de impor obstaculos ao perigoso antagonista, ao mesmo tempo que procuraram exercitar meios de derrubar as resistencias, sabiamente guardadas por um e outro. E foi exactamente pela sciencia desse estado de animo e desse interesse grande, exactamente por que se conheciam as disposições de ambos e o modo como se enfrentariam; exactamente pela delicadeza da situação de ambos em face do campeonato da cidade, que poucos deixaram de procurar testemunhar a contenda para reaptar, a estas horas as impressões deixadas por uns e outros, os feitos de uns e os defectos dos outros...

E uma enorme anciedade dominava o ambiente, quando, na linda tarde, sob o azul abazador, diante de uma multidão que se acotovelava, mas de onde sorriam gentis e nervosos perfis, do mais elegante "bouquet" de jovens creaturas da graça e do perfume — as adepas do football, que se envaidece muito com isto... — a figura do Sr. Irgilio Fedrigli atirou ao ar, o apito que ia presidir o grande encontro, o maior de todos de hontem, um dos mais importantes do anno, aquelle sobre o qual maior interesse tiveram o Botafogo e o Vasco.

E os dois teams alinharam. E principiou a contenda.

Os dois antagonistas

O Vasco e o Botafogo não se orientaram do mesmo modo na grande contenda em que terçaram armas. Enquanto o club local entendeu que o jogo lhe asseguraria um triumpho certo, desde que se arremessasse valentemente contra o reducto adverso, dispendendo a maior energia, logo de principio, ao tempo em que contava obter alguns tentos que lhe assegurassem as vantagens do "placar", o quadro visitante, se limitou a fazer um jogo calmo, com tentativas sérias, mas, essencialmente, escorar o impulso inicial, que fatalmente chegaria ao esmorecimento dos contrarios; e com esse esmorecimento a fadiga de que não bem se aproveitavam os mais prudentes. E assim foi exactamente.



Alguns flagrantes do grande jogo de hontem. Em cima Italia cabeceia, "aperlado" por Paulinho. Em baixo: a equippe vencedora do Vasco entrando em campo. A os lados: duas magnificas defesas de Germano

do esforço, acabou certo de que jogara mais até áquelles ultimos minutos. Mas o score não foi aberto.

Os frutos do jogo mais calculado

Veiu o segundo tempo do encontro. E' logico que a impressão de como se encerra o primeiro tempo reflecte na segunda parte da peçea. Foi assim que, depois de um intervalo de vinte e dois minutos, os dois valentes lutadores vollaram a prender as atenções de todos. O Vasco, melhor posto, melhor se dispoz; o Botafogo, com a impressão de haver tido desfeito seu maior empunho, inicial, já se apresentou menos confortado, parecendo-lhe que a luta se ia tornar um dever maior do que um prazer. Mas nem por isso deixou de se bater fortemente pela conquista do ponto. Assim se dispunham, os conamandados de G. Leite, quando, de subito, Germano fraccassou num golpe certo, prejudicado pelo sol que se despedia como a perseguição e o Vasco melhorou sua situação com o 1º goal da tarde.

Ora se as coisas se dispunham, conforme esse erro de calculo, ainda mais se reforçaram e alicerçaram os vascos, mais a vontade se mostrando para conter as persistentes investidas contrarias. Por sua vez, se o golpe determinou uma reacção do Botafogo, esta já se fez sentir dentro das condições novas de inferioridade do "score".

mesmo calculo presidiu então á acção do Vasco. E seus defensores resistiram, atacando sempre, mostrando um pouco mais de tecnica. Viu-se então o ataque do Botafogo completamente desmantelado, falhando sempre Celso, Juca (depois Edmundo) C. Leite, só de quando em vez trabalhando com mais eficiencia, Paulinho e Arisa, mas já com uma precisa actuação dos medios e dos zagueiros vascos.

E foi assim o jogo caminhando, para o Vasco augmentar o score, actuando mais a vontade sempre, enquanto o trabalho do Botafogo se fixava entre uma desepção e um fraccasso.

Os jogadores

Jaguare foi para muitos o elemento principal da resistencia vascaína. Elle esteve realmente magnifico, actuando como um grande keeper, segurando tudo e se desenvencilhando sempre e admiravelmente. Seus companheiros, porém, foram outros tantos mercedeiros dos encomios geras. Os medios sem excepção e Brillhante, estiveram como precisavam para immobilisar os botafoguenses. No ataque, Ennes, Bahiano, Sant'Anna, Mattos, todos optimos. Moacyr, bom distribuidor, mas um pouco infeliz.

Do Botafogo, Martin foi o principal elemento, ao lado de Octacilio, Benedito e Germano. Os halves de alta, regulares. Os atacantes, como ficou dito.

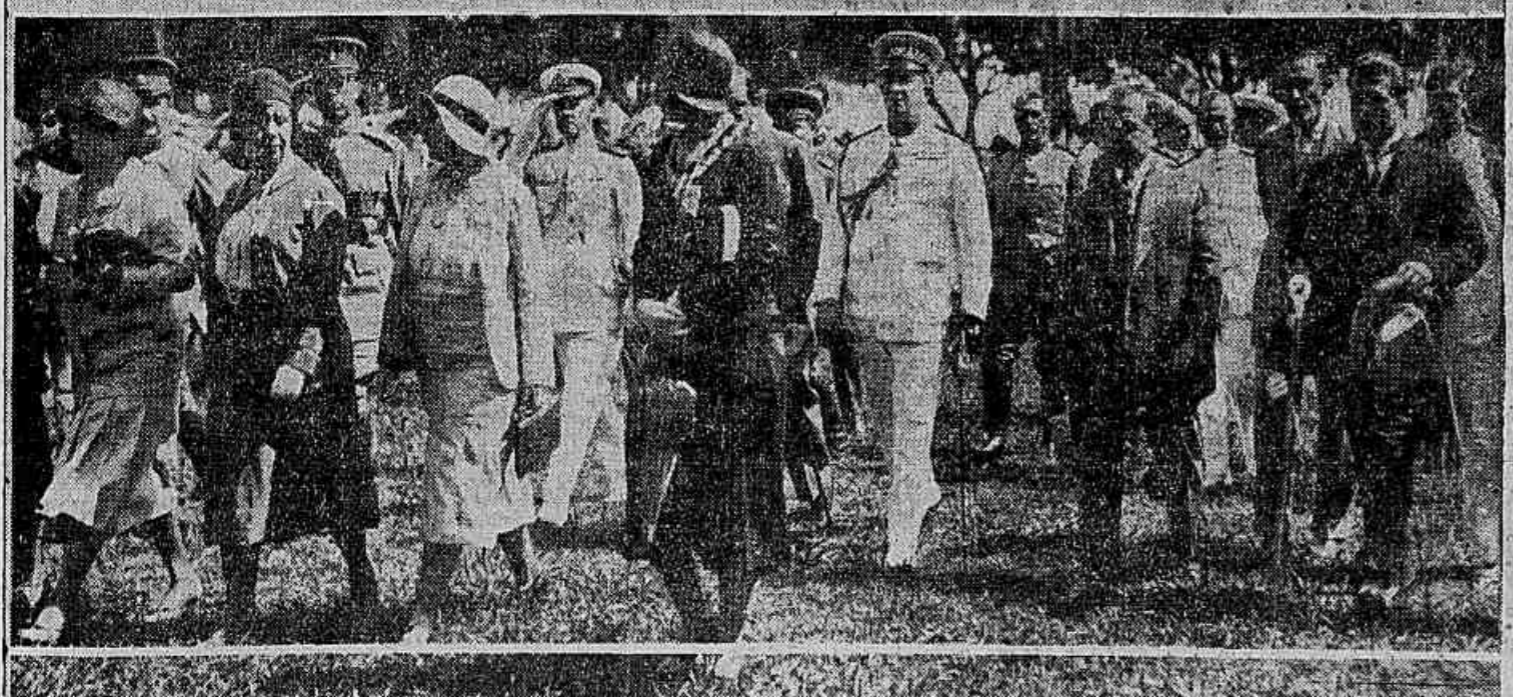
Os teams

Botafogo — Germano, Octacilio e Benedito; Burlamaqui, Martin e Pamplona; Arisa, Paulo, Leite, Juca (depois Edmundo) e Celso.

Vasco — Jaguaré, Brillhante e Itatia; Tinoco, Fausto, Bahiano, Ennes, Moacyr, Mattos e Sant'Anna. (CONTINUA NA 2ª PAGINA)

## Pela pacificação do Brasil

Foi uma solennidade de civismo e de fé a missa campal de hontem na praia do Russell



Em cima: o altar de Christo, sendo-se, sentado o cardeal D. Sebastião Leme, rodeado de Revdmos. padres que acolytaram S. E. na missa. Em baixo: a chegada do Sr. e Sra. Getulio Vargas, altas autoridades e militares, para assistir á grande solennidade religiosa.

Na manhã de hontem, de um sol muito claro, a cidade viveu uma hora esplendente de civismo e de fé, reunindo-se em volta do altar de Deus para expressar os entusiasmos, fortes da sua alegria e do seu orgulho, justificados pela victoria da Revolução e consequente pacificação da nossa patria.

A Praia do Russell, onde se ia realisar a cerimonia religiosa de acção de graças, amanheceu embandeirada, pronto o sol a aliar, singelamente florido, em que avultava a imagem de Christo, Salvador do mundo, para a celebração do sacrificio divino.

Desde as oito horas o povo começou a affluir ao vasto largo, avolumando-se, de momento a momento, a multidão. Estavam-se os cordões de isolamento a fim de localizar as associações religiosas e reservar espaço para as autoridades e o clero.

Em torno do altar, alongando-se em semi-circulo, os estandartes das confrarias catholicas, de todas as cores, casavam-se com os matizes do pavimento nacional, e, em bandeirolas, em contigencia, quando as cornetas elogiaram, annunciando a chegada de Sua Eminencia o cardeal Sebastião Leme e de S. Ex. o Dr. Getulio Vargas, chefe do governo provisório.

Uma prolongada salva de palmas reboou em todo o ambiente da praça, por esta occasião, e as bandeirolas militares romperam o Hymno "João Pessoa".

D. Leme, galgando o estrado do altar, começou a paramentar-se, acolytado pelos conegos da Cathedral Metropolitana, e deu inicio á cerimonia. Esta decorreu em um ambiente de grande religiosidade, ao som de canções sacras entoadas pela multidão.

Ao elevar-se a branca hostia do sacrificio, de novo bandeiras e galhardetes inclinaram-se em reverencia e as bandeirolas atacaram as notas do Hymno Nacional. Foi um instante de grande emoção. O povo, incoitado no espoucar do entusiasmo, erguia vivas ao Brasil, vivas que eram a tradução ruidosa das preces sussurradas baixinho pela celebrante da pomposa liturgia.

Fim á missa campal, o presidente da Republica, D. Sebastião Leme, autoridades e prelados, assistiram do suppedaneo do altar, ao grandioso desfile das associações catholicas, com os seus estandartes alçados, retirando-se, em seguida, aclamados pelo povo até chegarem ás respectivas condicoes.

Assim decorreu a brilhante solennidade civico-religiosa de hontem, em boa hora promovida pela Uniao das Ligas Catholicas.

Chegaram hontem o ministro da Justiça e os generaes Tavora e Miguel Costa

Regressaram hontem de São Paulo, pelo "Cruzeiro do Sul", os Srs. Oswaldo Aranha, ministro da Justiça, e general Jurez Tavora, que haviam ido aquella capital a fim de tratar do conhecimento de varios problemas de maior interesse para o grande Estado. Em companhia do ministro da Justiça e do general Tavora veio o general Miguel Costa, tendo ás tres grandes figuras revolucionarias sido recebidas por grande numero de pessoas.

## Politicos que partiram

O ex-ministro Vianna do Castello embarcou hontem



O Sr. Vianna do Castello tomando a lancha para bordo do "General San Martin".

Embarcou, hontem, para a Europa, no "General San Martin", o ex-ministro Vianna do Castello.

O embarque foi effectuado na Policia Maritima, tendo sido o ex-ministro acompanhado de sua senhora, pelo Dr. Salgado Filho, quarto delegado auxiliar, seguindo todos para bordo na lancha "Alfredo Pinto".

O ex-senador Vespucio de Abreu, tambem seguiu

No "General Osorio", seguiu para Montevidéo, o ex-senador Vespucio de

Abreu, cujo embarque foi effectuado no Cães do Porto, tendo ao mesmo comparecido alguns amigos daquelle ex-politico riograndense.

Um ex-ministro detido no "Avila Star"

Foi detido, hontem, a bordo do "Avila Star", o ex-ministro Francisco Sá, que regressou da Europa. A detenção do ex-ministro da Viação foi effectuada por um official de gabinete do actual titular daquela pasta, o qual acompanhou o Dr. Francisco Sá.



ULTIMOS TELEGRAMAS DOS CORRESPONDENTES ESPECIAIS DA NOITE NO INTERIOR E NO EXTERIOR E SERVIÇO DA AGENCIA AMERICANA

# ULTIMA HORA

ULTIMAS INFORMACOES RAPIDAS E MINUCIOSAS DE TODA A REPORTAGEM DA "A NOITE"

## Mão marido Desfechou um tiro de espingarda na esposa



Leopoldina Conde Pires Reis, a vítima, no Prompto Socorro

Ary ou Arybé Vicente dos Reis, morador, com sua vítima, no largo de São João, s/n., na jurisdição do 23º distrito, é barbeiro, mas não gosta de trabalhar. Entrega-se, porém, ao vício da embriaguez, gastando, na maioria das vezes, os poucos recursos da esposa, que vive a trabalhar para diversas famílias, lavando e engomando.

Não concordou ela com isso, tanto mais que não se sentia bem no lado de um embriagado. Tanto bastou para que Ary ou Arybé fosse ao quarto do casal, dali voltando com uma espingarda. E desfechou, à queira-roupa, um tiro contra Leopoldina, prostrando-a. Não conseguindo fugir, o criminoso foi atado na delegacia do 23º distrito, pelo delegado Oliveira Toledo.

## grande encontro de box de ontem, em Barcelona

### Carnera derrotou Uzcudum por decisão

BARCELONA, 30 (U. P.) — O match de box entre Paolino Uzcudum e Primo Carnera está despertando grande interesse, pois as duas horas da tarde as cadeiras mais baratas já estavam repletas.

### 75.000 pessoas assistiram o encontro

BARCELONA, 30 (U. P.) — Primo Carnera venceu Paolino Uzcudum por decisão unânime em dez rounds. Assistiram 75.000 pessoas, ou o maior numero de pessoas que já compareceu a uma reunião sportiva na Espanha.

### O match foi violentissimo

BARCELONA, 30 (U. P.) — Primo Carnera obteve a victoria sobre Paolino Uzcudum por decisão, depois de um match violentamente disputado, no qual o hespanhol atacou constantemente, mas sem poder superar o peso, a altura e o longo alcance dos golpes do seu adversario. O pugilista basco recebeu uma lesão severa do gigante italiano, sendo que para o fim já sangrava pela boca e pelo olho direito.

## No fim do jogo, tres contra um

Na rua Senador Pompeu, como de costume, estiveram entregues ao jogo de dados, durante algum tempo, os indivíduos Carlos Magno da Silva, parido, de 25 annos, solteiro, empregado do commercio, residente à rua Bento do Comercio, nº 53, e os conhecidos pelos vulgares de "Bexiga" e "Bahiano". Ao que parece, o primeiro foi mais feliz do que os outros, no correr do jogo, pois, com elle entraram a discutir, pouco depois, os tres parceiros. Passava-se o facto no interior do "bolequin" à rua Senador Pompeu, nº 227.

## Fracturou a perna num jogo de football, em Nictheroy

Apresentando fractura da perna direita, foi medicado, hontem, pela manhã, no Serviço de Prompto Socorro de Nictheroy e internado, depois, no Hospital de S. João Baptista, nessa cidade, Benedicto Saporoito da Silva, de 23 annos, pardo e morador na vizinha capital, à rua Silva Jardim, 23.

## Não quiz fazer o serviço e foi agredido a barra de ferro

Sebastião José da Silva, de 48 annos, solteiro, carregador e morador na Favella, costumava fazer carretos de carne para o açougueiro João de tá, morador no beco das Escadarias numero 595. Hontem, porém, Sebastião não quiz fazer o serviço, por motivos que somente elle e o açougueiro sabem.

## Amor, café e veneno

Oswaldo de Oliveira, de 30 annos, empregado no commercio e residente à avenida dos Democráticos, nº 724, porque brigasse com a namorada, tentou suicidarse. Entrou num botiquim, em Bomfoco, e pediu um café. Poz na chufira um pó e bebeu. Logo sentiu os effeitos do toxico.

## NO BAILE

### O "penetra" atirou contra o sargento

As danças, que desde cedo estavam animadas, numa casa situada no Porto da Madama, em São Gonçalo, foram subitamente suspensas.

## Os agentes da Propriedade Industrial reúnem-se hoje

Reúnem-se, hoje, para deliberação sobre assumptos que dizem a respeito à classe, os agentes da Propriedade Industrial, na sala n. 100 do Edifício Mauá, ás 17 horas.

## Duas senhoras agredidas a bengaladas

Na casa n. 2 da avenida da rua Visconde de Itauna n. 111, hontem, á noite, foram agredidas a bengaladas Rosalina Escalco, casada, de 23 annos, e Julia Spesil, solteira, de 20 annos, apresentando, a primeira, ferimento no nariz, queixo, labios e peito.

## Um menor atropelado

O menino Carlos, de quatro annos, filho de Candido Ramos, residente à rua Marquez de Paraná n. 23, foi atropelado, hontem, por automovel, na rua Marquez de Abrantes, recebendo escoriações e contusões generalizadas. Medicou-o a Assistência Municipal.

## Por causa das botinas, um foi para o H. P. S. e o outro está na prisão

Ignacio Tostes Pereira, de 48 annos e João Silveira, de 29, casado, ambos portugueses e moradores no estabulo de Copacabana, que o entregou ás autoridades policiaes do 30º districto, onde o autuaram, convenientemente. A vítima, depois de medicada no Posto de Assistência de Copacabana, foi removida para o Hospital de Prompto Socorro, onde ficou internada.

(CONTINUAÇÃO DA 2ª PAG.)

## Encerrou-se a temporada nautica de 1930

### O VASCO DA GAMA LEVANTOU A CLASSICA "MIDOSI", DUAS PROVAS DE HONRA E UM TOTAL DE 7 VICTORIAS

A Federação do Remo encerrou hontem a sua temporada nautica do corrente anno com um grande successo, ainda que um tanto fraco no seu desenvolvimento tecnico.

## Um caso novo no campeonato da cidade

### O SYRIO PERDERA OS PONTOS PARA O VASCO?

Depois do resultado do jogo de hontem, entre o Vasco e o Botafogo, um vasculista, desas intrigantes e "bem informados", procurou-nos e disse: — Já ouvimos um "rum-zum" que corre ahí na cidade sobre dois pontos que o Vasco ainda disputará este anno, de um jogo que está nullo por natureza e de acordo com as leis americanas?

## Um empate, já estabelecido nos calculos dos vascanos, com o Botafogo

### O resultado tecnico

1º pareo — Outriggers a 2 — Seniors — 1º. "Marcello", do Vasco — Guarnição: Feliciano Peixoto, José Pichler e Joaquim Faria; 2º. "Guapo", do Botafogo — Guarnição: Eduardo Pereira, Osorio Pereira e Fernando Nabuco de Abreu. — Tempo: 4'10" e 4'17" 4/5.

## Os agentes da Propriedade Industrial reúnem-se hoje

Reúnem-se, hoje, para deliberação sobre assumptos que dizem a respeito à classe, os agentes da Propriedade Industrial, na sala n. 100 do Edifício Mauá, ás 17 horas.

## Duas senhoras agredidas a bengaladas

Na casa n. 2 da avenida da rua Visconde de Itauna n. 111, hontem, á noite, foram agredidas a bengaladas Rosalina Escalco, casada, de 23 annos, e Julia Spesil, solteira, de 20 annos, apresentando, a primeira, ferimento no nariz, queixo, labios e peito.

## Um menor atropelado

O menino Carlos, de quatro annos, filho de Candido Ramos, residente à rua Marquez de Paraná n. 23, foi atropelado, hontem, por automovel, na rua Marquez de Abrantes, recebendo escoriações e contusões generalizadas. Medicou-o a Assistência Municipal.

## Por causa das botinas, um foi para o H. P. S. e o outro está na prisão

Ignacio Tostes Pereira, de 48 annos e João Silveira, de 29, casado, ambos portugueses e moradores no estabulo de Copacabana, que o entregou ás autoridades policiaes do 30º districto, onde o autuaram, convenientemente. A vítima, depois de medicada no Posto de Assistência de Copacabana, foi removida para o Hospital de Prompto Socorro, onde ficou internada.

## REMO

### Encerrou-se a temporada nautica de 1930

### O VASCO DA GAMA LEVANTOU A CLASSICA "MIDOSI", DUAS PROVAS DE HONRA E UM TOTAL DE 7 VICTORIAS

A Federação do Remo encerrou hontem a sua temporada nautica do corrente anno com um grande successo, ainda que um tanto fraco no seu desenvolvimento tecnico.

## Um caso novo no campeonato da cidade

### O SYRIO PERDERA OS PONTOS PARA O VASCO?

Depois do resultado do jogo de hontem, entre o Vasco e o Botafogo, um vasculista, desas intrigantes e "bem informados", procurou-nos e disse: — Já ouvimos um "rum-zum" que corre ahí na cidade sobre dois pontos que o Vasco ainda disputará este anno, de um jogo que está nullo por natureza e de acordo com as leis americanas?

## Um empate, já estabelecido nos calculos dos vascanos, com o Botafogo

### O resultado tecnico

1º pareo — Outriggers a 2 — Seniors — 1º. "Marcello", do Vasco — Guarnição: Feliciano Peixoto, José Pichler e Joaquim Faria; 2º. "Guapo", do Botafogo — Guarnição: Eduardo Pereira, Osorio Pereira e Fernando Nabuco de Abreu. — Tempo: 4'10" e 4'17" 4/5.

## Os agentes da Propriedade Industrial reúnem-se hoje

Reúnem-se, hoje, para deliberação sobre assumptos que dizem a respeito à classe, os agentes da Propriedade Industrial, na sala n. 100 do Edifício Mauá, ás 17 horas.

## Duas senhoras agredidas a bengaladas

Na casa n. 2 da avenida da rua Visconde de Itauna n. 111, hontem, á noite, foram agredidas a bengaladas Rosalina Escalco, casada, de 23 annos, e Julia Spesil, solteira, de 20 annos, apresentando, a primeira, ferimento no nariz, queixo, labios e peito.

## Um menor atropelado

O menino Carlos, de quatro annos, filho de Candido Ramos, residente à rua Marquez de Paraná n. 23, foi atropelado, hontem, por automovel, na rua Marquez de Abrantes, recebendo escoriações e contusões generalizadas. Medicou-o a Assistência Municipal.

## Por causa das botinas, um foi para o H. P. S. e o outro está na prisão

Ignacio Tostes Pereira, de 48 annos e João Silveira, de 29, casado, ambos portugueses e moradores no estabulo de Copacabana, que o entregou ás autoridades policiaes do 30º districto, onde o autuaram, convenientemente. A vítima, depois de medicada no Posto de Assistência de Copacabana, foi removida para o Hospital de Prompto Socorro, onde ficou internada.

## REMO

### Encerrou-se a temporada nautica de 1930

### O VASCO DA GAMA LEVANTOU A CLASSICA "MIDOSI", DUAS PROVAS DE HONRA E UM TOTAL DE 7 VICTORIAS

A Federação do Remo encerrou hontem a sua temporada nautica do corrente anno com um grande successo, ainda que um tanto fraco no seu desenvolvimento tecnico.

## Um caso novo no campeonato da cidade

### O SYRIO PERDERA OS PONTOS PARA O VASCO?

Depois do resultado do jogo de hontem, entre o Vasco e o Botafogo, um vasculista, desas intrigantes e "bem informados", procurou-nos e disse: — Já ouvimos um "rum-zum" que corre ahí na cidade sobre dois pontos que o Vasco ainda disputará este anno, de um jogo que está nullo por natureza e de acordo com as leis americanas?

## Um empate, já estabelecido nos calculos dos vascanos, com o Botafogo

### O resultado tecnico

1º pareo — Outriggers a 2 — Seniors — 1º. "Marcello", do Vasco — Guarnição: Feliciano Peixoto, José Pichler e Joaquim Faria; 2º. "Guapo", do Botafogo — Guarnição: Eduardo Pereira, Osorio Pereira e Fernando Nabuco de Abreu. — Tempo: 4'10" e 4'17" 4/5.

## Os agentes da Propriedade Industrial reúnem-se hoje

Reúnem-se, hoje, para deliberação sobre assumptos que dizem a respeito à classe, os agentes da Propriedade Industrial, na sala n. 100 do Edifício Mauá, ás 17 horas.

## Duas senhoras agredidas a bengaladas

Na casa n. 2 da avenida da rua Visconde de Itauna n. 111, hontem, á noite, foram agredidas a bengaladas Rosalina Escalco, casada, de 23 annos, e Julia Spesil, solteira, de 20 annos, apresentando, a primeira, ferimento no nariz, queixo, labios e peito.

## Um menor atropelado

O menino Carlos, de quatro annos, filho de Candido Ramos, residente à rua Marquez de Paraná n. 23, foi atropelado, hontem, por automovel, na rua Marquez de Abrantes, recebendo escoriações e contusões generalizadas. Medicou-o a Assistência Municipal.

## Por causa das botinas, um foi para o H. P. S. e o outro está na prisão

Ignacio Tostes Pereira, de 48 annos e João Silveira, de 29, casado, ambos portugueses e moradores no estabulo de Copacabana, que o entregou ás autoridades policiaes do 30º districto, onde o autuaram, convenientemente. A vítima, depois de medicada no Posto de Assistência de Copacabana, foi removida para o Hospital de Prompto Socorro, onde ficou internada.

## REMO

### Encerrou-se a temporada nautica de 1930

### O VASCO DA GAMA LEVANTOU A CLASSICA "MIDOSI", DUAS PROVAS DE HONRA E UM TOTAL DE 7 VICTORIAS

A Federação do Remo encerrou hontem a sua temporada nautica do corrente anno com um grande successo, ainda que um tanto fraco no seu desenvolvimento tecnico.

## Um caso novo no campeonato da cidade

### O SYRIO PERDERA OS PONTOS PARA O VASCO?

Depois do resultado do jogo de hontem, entre o Vasco e o Botafogo, um vasculista, desas intrigantes e "bem informados", procurou-nos e disse: — Já ouvimos um "rum-zum" que corre ahí na cidade sobre dois pontos que o Vasco ainda disputará este anno, de um jogo que está nullo por natureza e de acordo com as leis americanas?

## Um empate, já estabelecido nos calculos dos vascanos, com o Botafogo

### O resultado tecnico

1º pareo — Outriggers a 2 — Seniors — 1º. "Marcello", do Vasco — Guarnição: Feliciano Peixoto, José Pichler e Joaquim Faria; 2º. "Guapo", do Botafogo — Guarnição: Eduardo Pereira, Osorio Pereira e Fernando Nabuco de Abreu. — Tempo: 4'10" e 4'17" 4/5.

## Os agentes da Propriedade Industrial reúnem-se hoje

Reúnem-se, hoje, para deliberação sobre assumptos que dizem a respeito à classe, os agentes da Propriedade Industrial, na sala n. 100 do Edifício Mauá, ás 17 horas.

## Duas senhoras agredidas a bengaladas

Na casa n. 2 da avenida da rua Visconde de Itauna n. 111, hontem, á noite, foram agredidas a bengaladas Rosalina Escalco, casada, de 23 annos, e Julia Spesil, solteira, de 20 annos, apresentando, a primeira, ferimento no nariz, queixo, labios e peito.

## Um menor atropelado

O menino Carlos, de quatro annos, filho de Candido Ramos, residente à rua Marquez de Paraná n. 23, foi atropelado, hontem, por automovel, na rua Marquez de Abrantes, recebendo escoriações e contusões generalizadas. Medicou-o a Assistência Municipal.

## Por causa das botinas, um foi para o H. P. S. e o outro está na prisão

Ignacio Tostes Pereira, de 48 annos e João Silveira, de 29, casado, ambos portugueses e moradores no estabulo de Copacabana, que o entregou ás autoridades policiaes do 30º districto, onde o autuaram, convenientemente. A vítima, depois de medicada no Posto de Assistência de Copacabana, foi removida para o Hospital de Prompto Socorro, onde ficou internada.

## Um desastre na Rio-Petropolis

### A morte de um constructor



O constructor Antonio Vieira

Cerca das 22 horas de hontem, occorreu na estrada Rio Petropolis, um desastre de que resultou a morte de um industrial.

Com destino a Petropolis, seguia no "side-car", n. 15, o Sr. Antonio Vieira de Carvalho, casado, brasileiro e residente à rua Minas Geraes numero 41. Ao passar a ponte sobre o rio Merity, na parte opposta, surgiu a "barata" n. 251, de propriedade e direcção do Sr. Mathias Nogueira, residente em Nietheroy. A moto não teve tempo de desviar-se e foi chover com o outro vehiculo. Foi violentissimo e chocou-se e o constructor Vieira Carvalho ficou impressionado. Momentos depois elle falleceu.

Apesar de ter o caso se passado na jurisdição do Estado do Rio, a policia do 22º districto esteve no local. O corpo do constructor seguiu para o cemiterio de Merity.

Pessoas que residem na localidade onde o desastre se verificou, não ficaram surprehendidas com o facto. Previam-no a cada momento. Sempre passava ali, em carreira louca, aquella motocicleta, montada pelo constructor.

Hontem, Vieira de Carvalho resolveu vender a machina e para isso convidou um amigo para com elle viajar na mesma. Antes, haviam almooado num restaurante. Acompanhado a moto, iam vendo carros em automovelos, apreciando a carreira, que teve um fim tão desastrado.

A "side car" entrou no radiador da "barata", inutilizando-a tambem. O morto era muito relacionado em São Christóvão, onde possuía de toda a estirpe e residia ha muitos annos. Era ainda moço, pois contava 46 annos de idade. Deixa viuva D. Elza de Carvalho, e uma filha, Helena, de 10 annos.

O corpo, após a autopsia, deverá ser transportado para esta cidade, onde se realizará o enterro.

## Mais um conflicto na S. D. "Disfarça e Olha"

### Uma dama foi para a Assistencia e a policia local vai adoptar energicas providencias

Pouco antes de rebentar a revolução, o antigo delegado do 10º districto, Dr. Calazias Filho, havia pedido a fechamento da Sociedade Danstina "Disfarça e Olha", que fica na rua Bella de São João (esquina do Campo de São Christóvão) em virtude de frequentes conflictos ali promovidos por entre os quaes o presidente, conhecido por "Alberto Cachacina".

A NOITE, nessa occasião, tratou das occorrenças em apreço.

Não se sabe por ordem de quem, a mencionada sociedade passou a funcionar de hontem. Tardé da madrugada de hontem, na sede, mais um conflicto, soffrendo ferimentos pelo corpo uma das damas que ali dançavam — Josepha de Oliveira, residente à rua Visconde de Itauna n. 248.

O commissario Alberto Moreira, que estava de serviço na delegacia, correu ao local, encontrando já fechada, a S. D. "Disfarça e Olha", por isso que não prendeu ninguém.

O delegado Franklin Galvão, ao que submeos, foi officiar ao chefe de policia, pedindo providencias no sentido de ser fechada, a sede desse local.

## Os bombeiros voltaram ao laboratório Silva Araujo

No dia 22 do mez que hontem findou, houve incendio no predio á rua D. Anna Nery, 376, onde funcionava o laboratório chimico da fabrica da firma Silva Araujo & Cia., Ltd., facio divulgado pela A NOITE.

Hontem, os bombeiros da estação de Villa Isabel, sob o commando do tenente Manoel Ribeiro, ali estiveram, de nova, trabalhando na extincção do fogo. Talvez em consequencia do calor, as chamas reapareceram e alcançaram os fardos da secção de encaixotamento.

O delegado do 18º districto, Dr. Alvaro Ferreira, e o commissario Virgilio Passos, estiveram no local, adoptando as providencias no alcance da policia.

## Um cargueiro allemão em perigo

NOVA YORK, 30 (U. P.) — A Mackay Radio interceptou um radio de Colon informando que o cargueiro allemão "Ludwigschafen" se achava em perigo, com fogo a bordo, a 30 milhas do cabo de Mala, no Golfo do Panamá.

## COMMUNICADOS

Philomena d'Amorim Jordan — Naruna d'Amorim Gorder, Seneca e Ritar Birkeland (austentes), Anita e Charles Silva, e amigos o fallecimento de sua mãe e sogra, PHILOMENA D'AMORIM JORDAN, e convidam os mesmos a acompanharem seus restos mortuos, hoje, ás 16 horas, saindo do feretro do Instituto Cirurgico Paes de Carvalho para o cemiterio São João Baptista.

## Agredido a navalha

No caes do porto, em frente a armazem II, á noite, foi agredido e ferido a navalha, no braço, o trabalhador Eiesbão Alves da Silva, de 31 annos, casado, morador à rua General Caldwell n. 172.

## O auto colheu o menino

O menino José, de 8 annos, filho de José Jacintho Raposo, residente à rua Raul Pompé n. 61, foi colhido, nesse rua, por um auto, resultando-lhe ferimentos graves.

## Agredido a navalha

No caes do porto, em frente a armazem II, á noite, foi agredido e ferido a navalha, no braço, o trabalhador Eiesbão Alves da Silva, de 31 annos, casado, morador à rua General Caldwell n. 172.

## O auto colheu o menino

O menino José, de 8 annos, filho de José Jacintho Raposo, residente à rua Raul Pompé n. 61, foi colhido, nesse rua, por um auto, resultando-lhe ferimentos graves.



### Aspectos pitorescos da inundação em Paris



(Photo Meurisse)

Quando o Sena transbordou, a vida parisiense assumiu aspectos pitorescos, em sua maioria decorrentes da deficiência de circulação. O transporte de pessoas e o transporte de mercadorias faz-se por expedientes suggestivos no momento, qual mais engenhoso e interessante.

de sugestão sentimental, como o que se fixa na gravura acima. Ah! se virmos um amante de photographias, apaixonado instantaneamente da corrente; um parisiense bem humorado, que exgota a sua pequena reserva de vinho, e um boêmio fatigado, que dorme a sono solto.

### O ultimo surto da febre amarella no Estado do Rio

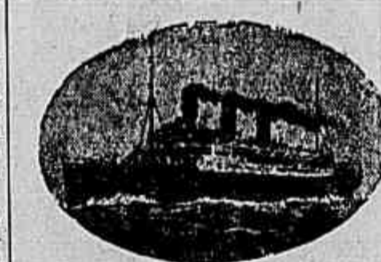
O Dr. Alcides Lintz, ex-director geral de Saúde e Assistência do Estado do Rio, e o Dr. Decio Parreiras, do Serviço de Saneamento Rural, dão conta em minucioso relatório, recentemente publicado, dos resultados praticos e immediatos da campanha anti-amarellica no vizinho Estado, nos annos de 1928 e 1929 e primeiro semestre de 1930.



**A ECLECTICA**  
AV. RIO BRANCO, 137 - F. GUILLE  
PHONE. 3-206

### Casamento original

Mary Brown, de Omaha, é a sogra do Dr. W. Pinkerton, mas dentro em pouco passará a ser sua esposa.



**Companhia Franceza de Navegação**

### Chargeurs Reunis e Sud-Atlantique

PRÓXIMAS SAIDAS Para a Europa

Lutetia	12 de Dezembro
Euboe	12 " "
Formose	19 " "
Krakus	26 " "
Massilia	6 de Janeiro

Para Rio da Prata

Lutetia	3 de Dezembro
Kerguelen	19 " "
Belle Isle	26 " "
Massilia	23 " "
Aurigny	3 de Janeiro



O resultado obtido foi além de qualquer expectativa. Em 1928 foram feitas duas autopsias dessa espécie; em 1928, 34, e nos oito primeiros mezes de 1930 nada menos de 140. E nesse total de 176 autopsias, 23 revelaram devese o obitio á febre amarella.

Passagens de luxo, 1ª classe, 2ª classe e 3ª classe simples, em camarote fechado e em camarote de preferencia. Bilhetes directos e de chamada para ou de Portugal, Hespanha, França, Europa Central, Syria, Egypto, Palestina, Turquia, Rússia, etc.

AGENCIA GERAL: AVENIDA RIO BRANCO, 11 e 13

AGENTES NA EUROPA: L. MAYENCE & Cia, DAVIGNON, BOURDET & Cia, Sucrs, 9, Rue Tranchet, PARIS 19, 21, 23, Ludgate Hill, LONDRES

# Automobilismo

## A Convenção Pan-Americana sobre trafego rodoviario

Foram adoptados por 19 Republicas os principios que regem o assumpto

WASHINGTON, outubro de 1930. Foi assignada na União Pan-Americana a 6 de corrente, pelo representante de 19 republicas do Continente Americano, uma convenção sobre a regulamentação do trafego automotor. Os paizes que tomaram parte na conferencia e na assignatura da Convenção, foram os seguintes: Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Equador, Estados Unidos da America, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Peru, Republica Dominicana, Salvador, Uruguay e Venezuela.

As discussões na Conferencia, que foi convocada pelo velho director da União Pan-Americana, para coincidir com as sessões do Sexto Congresso Internacional de Estradas de Rodagem, realizado em Washington, de 6 a 11 de outubro, basearam-se em um projecto de convenção apresentado pelo Segundo Congresso de Estradas de Rodagem que se reuniu no Rio de Janeiro, em agosto de 1929. O projecto formulado no Rio de Janeiro foi transmitido ao conselho director da União Pan-Americana que, por sua vez, convidou a todos os governos americanos a autorizar os seus representantes no Sexto Congresso Internacional de Estradas de Rodagem a se reunirem em sessão especial na União Pan-Americana no intuito de considerar a assignatura da Convenção. Serão ratificadas copias autenticas da Convenção agora assignadas pelos delegados.

A conferencia foi chamada á ordem pelo director geral da União Pan-Americana, D. L. S. Rowe, que frisou a importancia das materias a serem abordadas pelos delegados, e lembrou que a Convenção sobre a regulamentação do trafego automotor "se destina a ser uma das importantes influencias que contribuirão em mais alto grau para a eficiencia daquelle grande factor na communicação interamericana, a saber, a rodovia e suas complementares. O funcionamento bem sucedido de uma estrada de rodagem americana, desideratum que já não se encontra no campo das conjecturas senão nos confins da realidade, requer padrões uniformes de regulamentação, padrões que se destinam a ser adoptados e a serem ratificados."

O Dr. Walter Drake, que foi presidente da Delegação dos Estados Unidos no Segundo Congresso Pan-Americano de Estradas de Rodagem, foi eleito presidente da Conferencia, que passou logo em seguida a considerar os artigos da Convenção, que são os seguintes:

Convenção — Sobre A — Regulamentação do trafego automotor. "Os paizes americanos, que desejam estabelecer entre si regras uniformes para o controle e a regulamentação do trafego automotor nas suas rodovias, decidiram realizar uma convenção para esse fim e nesse intuito conferiram poderes sufficientes aos seus respectivos representantes, os quaes, tendo-se reunido no sede da União Pan-Americana, em Washington, a quatro de outubro de mil novecentos e trinta, concordaram sobre as seguintes disposições:

Artigo I — Reconhece-se que cada Republica tem o dominio exclusivo sobre o uso das suas estradas, mas concorda quanto ao uso internacional das mesmas conforme se acha especificado na presente convenção;

Artigo II — Todos os vehiculos para serem admitidos ao trafego internacional deverão ser registados na forma prescrita pela nação de sua origem. Além da placa de registro da nação de sua origem, todo o vehiculo deverá levar, claramente visivel, um indicador de registro internacional da forma e do tipo de placas indicadoras previstas pela Convenção Internacional para a Circulação de Automoveis, de 1909, emendada em 1926, a saber:

O signal distinctivo compõe-se de uma placa oval, de 30 centimetros de largura por 18 centimetros de altura, trazendo de 1 a 4 letras, pintadas em letras deveres sobre um fundo branco. Essas letras deverão ser latinas e maiusculas, tendo pelo menos 10 centimetros de altura e um perfil de 15 milimetros. No que diz respeito ás motocicletas, o signal distinctivo terá apenas 18 centimetros de largura e 12 centimetros de altura, tendo as letras pelo menos 8 centimetros de altura e um perfil de 10 milimetros.

As letras distinctivas para os diferentes paizes serão as seguintes: Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Equador, Estados Unidos da America, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Peru, Republica Dominicana, Salvador, Uruguay e Venezuela.

Artigo III — O devedor comprovante de registro de qualquer Estado contratante dar á todo vehiculo o direito á reciprocidade internacional.

Artigo IV — Todo o condutor de um vehiculo automotor deverá ter os certificados ou licenças para guiar que forem exigidas pelas leis do seu Estado. Será exigida, para admissão ao trafego internacional, um passe internacional especial de viagem, na forma prescrita pela Convenção Internacional para a Circulação de Automoveis de 1909, emendada em 1926.

O certificado internacional de automoveis expedido em qualquer dos Estados contratantes será pedida no idioma prescrito pela legislação do referido Estado.

A tradução definitiva dos certificados nos idiomas officiaes dos paizes contratantes será communicada á União Pan-Americana, por cada um dos governos presentes nesta convenção.

Artigo V — Cada nação, ou suas divisões politicas, manterão escripturas de registro, com o fim de permitir informes com outras nações sobre o registro de vehiculos e condutores.

Art. VI — A regra de transito em caminho será conservar a direita ao encontrar outro vehiculo quando vier em sentido contrario e tomar a esquerda ao passar outro vehiculo.

Art. VII — Todo o vehiculo ao aproximar-se de uma intersecção cedará o direito de transito aos vehiculos que já tenham entrado na intersecção. Quando dois vehiculos entrarem em uma intersecção ao mesmo tempo, o vehiculo á esquerda cedará passagem ao da direita.

Art. VIII — Todo o vehiculo admitido ao trafego internacional possuirá os seguintes dispositivos: 1) Freios capazes de governar o movimento do vehiculo e de fazel-o parar e permanecer imóvel, que possam ser applicados por dois sistemas,

cada um dos quaes seja capaz de applicar efficazmente os freios pelo menos a duas rodas ao mesmo tempo, e construídos de tal modo que nenhuma parte capaz de falhar seja common a ambos sistemas. As motocicletas terão pelo menos um freio.

2) Buzina ou outro aparelho accete pelas autoridades correspondentes, destinado a chamar a attenção, e que não produza ruído excessivo.

3) Todo o vehiculo automotor, com excepção das motocicletas, rolos compressores, machinismos rodoviarios, ou tractores agricolas, deverá possuir duas luzes, uma de cada lado da parte deanteira do vehiculo, as quaes deverão em qualquer tempo, em condições atmosphéricas normaes e em um caminho em nível, projectar uma faixa de luz sufficiente para distinguir claramente uma pessoa até uma distancia de 60 metros, mas que não perturbe ou ofusque a vista das pessoas que estiverem na frente das referidas luzes.

(b) Todo o vehiculo automotor, e todo rebocue ou semi-rebocue que occupar o ultimo logar em um trem de vehiculos, deverá trazer na parte posterior uma lâmpada que projecte uma luz vermelha claramente visivel em condições atmosphéricas normaes, da distancia de 150 metros, construída e collocada de tal maneira que a placa posterior de registro possa ser illuminada em eguaes condições com uma luz branca que a torne legivel a uma distancia de 15 metros.

(c) Fica prohibido guiar na via publica qualquer vehiculo que não esteja munido de um dispositivo em boas condições de funcionamento, e em uso constante, que evite os ruídos excessivos, assim como o incommodo da fumaça.

Art. IX — Todo o vehiculo que penetrar em outro paiz deverá registrar-se no ponto de entrada, mas não se lhe exigirá deposito de fiança, sendo deoito dias a partir da ultima entrada no paiz.

Art. X — Todos os vehiculos, e condutores de vehiculos no trafego internacional estarão sujeitos nos referidos paizes a todas as regras transitórias, uma vez que não estejam em desacordo com os artigos desta convenção.

Art. XI — Os signaes ou indicadores de perigo, restrição e direcção serão uniformes em todas as nações signatarias.

Art. XII — Os limites do tamanho dos vehiculos e das cargas dos mesmos serão os seguintes: (1) Nenhum vehiculo excederá uma largura exterior total de 2 metros e 404 milimetros, inclusive a carga que levar, com excepção dos tractores agricolas, cuja largura não excederá a 2 metros e 704 milimetros, entendendo-se que as limitações sobre o tamanho dos vehiculos especificadas neste artigo, não se applicarão aos aparelhos ou machinas de lavoura que transitam, ou que sejam conduzidos provisoriamente na via publica.

(2) Nenhum vehiculo com ou sem carga, deverá exceder uma altura de 3 metros e 65 centimetros.

(3) Nenhum vehiculo excederá um comprimento de 9 metros e 916 milimetros, quando forem os combinados de vehiculos engatados, deverá exceder um comprimento total de 25 metros e 542 milimetros.

(4) Nenhum vehiculo ou trem de vehiculos deverá levar uma carga que se estenda mais de 901 milimetros fóra da frente do referido vehiculo ou trem.

(5) Nenhum vehiculo de passageiros deverá levar uma carga que se estenda além da parte exterior dos guarda-lamas do lado esquerdo do dito vehiculo.

(6) Para os vehiculos que excederem esses limites poderão ser expedidas licenças especiaes pela competente autoridade do Estado.

Artigo 13. — A presente Convenção será entregue á União Pan-Americana, que fornecerá uma copia autenticada da mesma a cada governo membro da União.

A Convenção será ratificada pelos Estados contratantes, devendo os instrumentos de ratificação ser enviados á União Pan-Americana, que communicará o seu recebimento a todos os Estados contratantes.

A Convenção entrará em vigor para cada Estado contratante na data do recebimento da sua ratificação pela União Pan-Americana.

As Republicas americanas que não tenham ratificado esta Convenção, não se adherirão á mesma, depositando junto á União Pan-Americana um instrumento evidenciando tal adhesão, copia autenticada do qual será fornecida pela União Pan-Americana a cada governo membro da União.

Esta Convenção poderá ser renunciada por qualquer dos Estados Contratantes, e a renúncia será feita em um respectivo instrumento na União Pan-Americana, a qual mandará aviso desta renúncia aos outros Estados Contratantes. Esta renúncia não affectará a validade da Convenção, no que respeita aos demais Estados Contratantes.

Em testemunho do que os abaixo assignados delegados assistiram, em nome de Portugal, Inglaterra, Espanha e nella appuzetam os seus respectivos sellos.

Feita na Cidade de Washington, aos seis dias de outubro do anno de mil novecentos e trinta.

Os delegados que assignaram a Convenção foram os seguintes: Argentina, Juan Agustin Valle e José I. Girardo; Bolívia, George de la Barra; Brasil, S. Gurgel do Amaral, Godofredo M. de Moraes e Arnaldo da Motta; Chile, Alberto Fernandez e Oscar Tenham; Colombia, Carlos de Narvaez e Enrique Coronado Suarez; Costa Rica, Jacintho P. Arango; Equador, Homero Viteri Lafronte; Estados Unidos, J. Walter Drake, Guatemala, Adrian Reinos, Ramiro Fernandez, Edgar Jeannay; Honduras, Felix Canales Salazar; Mexico, Alfredo Becerril Collin e Leopoldo Farías; Nicaragua, Juan B. Sacasa; Panamá, José Ramon Guizado; Paraguay, Pablo M. Ynsfran; Peru, Eduardo Dibos D.; Republica Dominicana, Persio C. Franco; Salvador, Julio Melin e Francisco Antonio Reyes Jr.; Uruguay, Mario Coppett; Juan P. Molino e Carlos A. Cabatti; Venezuela, Francisco José Sucre.

As experiencias feitas pelos peritos em hygiene nas escolas primarias e secundarias, confirmam o melhoramento notavel que tem havido no physico e na immunitade geral de doenças da nova geração.

Uma das causas principais deste progresso é o vasto melhoramento que tem havido em tudo quanto diz respeito á hygiene.

É curioso que este progresso seja em grande parte attribuido ao automovel. No tempo em que os cavallos andavam pelas ruas e estradas, em todas as povoações e cidades, era enorme o numero de moscas e insetos, que se espalhavam por toda a parte, introduzindo em milhares de casas germes nocivos. E o perigo destes insectos contaminadores começou a diminuir logo que as garages começaram a substituir as antigas cocheiras e cavalariças.

longos e pacientes da parte desses homens dedicados á construção de laes rodovias de amizade, é que se chegou a evoluir esta convenção, representativa em alto grau do progresso no sentido do desenvolvimento de facilidades generalizadas de transporte rodoviario ligando os paizes pan-americanos, e factor imprescindivel para esse fim, seria a impossibilidade desenvolver adequadamente o transporte rodoviario a não ser que se conseguisse eliminar desse transporte a influencia de regras altamente divergentes na regulamentação dos diversos paizes. Existe um numero de materias complexas de natureza tecnica e pratica que influem sobre o funcionamento dos vehiculos e o uso das rodovias de uma maneira segura e eficiente; a tarefa, pois, de conseguir que vinte e um paizes cheguem a concordar sobre regras uniformes é de maneira nenhuma facil.

Para que se possa conseguir esse proposito é preciso que entre em alto grau o espirito de condesecondencia e consideração pelas opiniões uns dos outros. Provavelmente não seria jamais possível concordar sobre uma convenção que incorporasse todos os propositos que porventura se apresentassem para a regulamentação e segurança do transporte automotor e trafego rodoviario. Todavia, em um bello espirito de consideração mútua os representantes dos Estados signatarios chegaram a concordar sobre um minimo de pontos essenciaes, assim tornando possível a convenção. Esta convenção, pois, representa para os paizes signatarios uma vantagem enorme, não só naquillo que diz respeito ao aspecto social e economico senão tambem em um sentido muito mais lato, como demonstração de valiosas e permanentes amizades entre os paizes e povos da União Pan-Americana e o seu desejo de se reunirem em um terreno common de realisações praticas nos interesses de um conhecimento mútuo mais estreito.

### A rodovia transcontinental

Este sonho dos grandes batalhadores para a confraternização americana, acaba de tomar uma feição eminentemente pratica, com o decreto assignado pelo presidente Hoover, assignando uma verba de 30.000 dolares para ocorrer ás despesas da comissão de engenheiros encarregados dos estudos preliminaes á construção desse formidavel empreendimento americano.

As fronteiras do Panamá, pois, estão já servindo de estudos ao primeiro trecho da futura rodovia transcontinental.

### Extensão das estradas na America

Era a seguinte, em janeiro deste anno, a extensão das rodovias dos principais paizes da America:

Paizes	Milhas
Estados U. da America	3.016.281
Canada	861.977
Brasil	70.372
Argentina	66.085
Mexico	62.137
Colombia	37.292
Chile	24.319
Uruguay	22.043
Peru	11.152

### O automovel facilita a hygiene

A Inglaterra está-se tornando rapidamente a nação mais sadia do mundo. Segundo as estatísticas officiaes, as creanças desta geração hão de viver uma media de doze annos mais do que os seus avós.

### O sentimento de Londres em torno aos funeraes das victimas do "R-101"



(Photo Meurisse)

Os funeraes das victimas do dirigivel "R 101", emocionaram a cidade de Londres, que orgulhosa e cheia de esperanças victoriosa, na partida, a intelligencia e do esforço do Imperio.

### Young Stribling, o mysterio do "ring", enfrentará Schmeling

(Da Grantland Rice, espectral a exclusão para A NOITE e a N. A. Newspaper Alliance).

Ha poucos annos, quatro dos nossos melhores pugilistas se encaminharão para a gloria, na categoria dos pesos meio pesados. Ernie Paul Berlembach, Jack Delaney, Jimmy Slattery e Young Stribling e todos ganharam excellentes bolhas.

Os tres primeiros conseguiram o campeonato, mas perderam o titulo no tentarem escalar a categoria superior. O unico que se salvou foi Young Stribling.

Stribling é um mysterio do "ring". Durante varios annos, demonstrou todas as qualidades exigíveis de um campeão: habilidade combativa, força, experiencia, energia e serenidade. Entretanto, em quatro oportunidades, agiu de modo a não merecer conceito para o futuro. Nenhum outro pugilista de sua classe poderia ter sido derrotado de maneira tão espectacular.

Nenhum, porém, poderia resurgir com o nervo com que elle appareceu, enfrentando Von Porat e Phil Scott.

Em 1926, Berlembach era batido por Johnny Risko. Logo após, Stribling enfrentava Berlembach e fazia triste figura.

Um anno depois, Tex Rickard, o famoso empresário, procurava adversario para Jack Sharkey na noitada de Miami.

Stribling esmagou varios nomes do segundo e terceiro escalões, e obteve a segunda posição de campeão. Antes de se bater com Sharkey, evoluiu em um velho aeroplano, assistando seus admiradores, que tremiam pelo resultado de suas extranhas acrobacias. Mas, deante de Sharkey, a coragem que exhibira no ar não surgiu.

Feve cautelas excessivas o perdeu o combate, desaparecendo por isso do mundo dos "ases". Mas, eis que Stribling empata com Von Porat, que sem ser já um astro de minima grandeza, possui um pulso capaz de abater o mais poderoso atleta.

Stribling, que se apagara na luta com Sharkey, rompe em terrivel estylo e abate o homem no primeiro "round". Em seguida, bate Phil Scott, em Londres.

Bater o inglez não é coisa que mereça a medalha de honra ou a cruz da rainha Victoria, mas é uma demonstração de habilidade pugilistica. Devido a essas "performances", e em parte a Schmeling, temos novamente a Stribling em logar de maximo protagonista. As opiniões divergem. Ha os que pensam que elle abandonou seus antigos seestros, que está pronto para grandes batalhas, e que vencerá como grande campeão. Outros esperam que procederá como sempre que luta com homens da classe de Schmeling, e Sharkey.

Young Stribling tem 26 annos, pesa 165 libras e mede seis pés de estatura. Possui excelente jogo de pernas. Pega com ambas as mãos e é um golpeador fulgurante. Possui mais combates em sua folha do que reunidos, Dempsey, Tunney e Sharkey.

Mas, que sucederá quando enfrentar um homem de primeira classe? Será o tufo das primeiras batalhas, ou se esmagará como fez ante Berlembach e outros?

### DA PLATEA NOTICIAS

A estrêa de Zaira Cavalcanti no Theatro Malibu, de Buenos Aires, constituiu um verdadeiro acontecimento artistico.

A platea do theatro de revistas buenoiense, cheia de entusiasmo, applaudiu a artista gaúcha, cuja voz, nas canções brasileiras, em que se fez ouvir, agrudou em sheio.

### PRIMEIRAS

No S. José

Vae á scena, hoje, no popular theatro da Companhia Paschoal Sagredo, em primeira, a peça de Abadio Faria Rosa, "Sangue gaúcho", em que Manoel Durães, Ismenia dos Santos e Conchita de Moraes têm papeis magnificos.

"Coitado do Xavier", no Trianon

Repete-se, hoje, no theatro da Avenida, a comedia "Coitado do Xavier", cujas scenas passadas num ambiente de theatro moderno, faz rir, no seu descontrolar e na passagem de tipos bem desenhados e postos em scena sem todo o apuro.

## UM TEMPLO CARACTERISTICO DA ARCHITECTURA RELIGIOSA ITALIANA



(Photo Meurisse)

Italia, com o rei Boris, da Bulgaria, focallou um dos templos mais caracteristicos da architectura religiosa italiana; a igreja de Assis, cuja fachada de custoso lavor se admira na gravura.

# As confissões de Mahatma Gandhi

(De Henry de Laulhe, especial e exclusivo para A NOITE e a N. A. Newspaper Alliance).

Os jornais londrinos anunciam a publicação das memórias de Mahatma Gandhi, editadas pela casa Allen & Unwin. Os títulos de estas e mais colunas indicam o interesse que desperta na metrópole inglesa a personalidade desse homem magro, delgado, de enorme vabeça, que desafia o poder de John Bull com a ameaça de um levante passivo e de violência, mas que representa o protesto de trezentos milhões de hindus, cujas aspirações políticas sempre mais se accentuam.

Através de extensas críticas com que foi recebido o livro, observa-se respeito pelo "leão da independência". Robert Lynd, no "News Chronicle", acolhe a obra com elogios concisos e confessa que é "imensamente interessante".

Outros opinam que é a autobiografia mais ingenua que já se escreveu. De modo geral, e à parte a admiração que produz o conhecimento dos lances íntimos de um personagem tão popular no mundo político, parece que a crítica inglesa se sentiu desiludida ao terminar a leitura do livro.

"Ficamos em dúvida — diz o "News" — se um homem de tão altas virtudes ascéticas será o capaz e o destinado para resolver os altos e baixos que palpitam na Índia. A verdade é que uma pessoa como Gandhi, meditando na revolução, sem os recursos extremos que se consideram por muitos como um ignorante das paixões humanas".

Realmente, na sua mocidade, Gandhi teve atitudes pathéticas. Lemos nos capítulos publicados na imprensa, quando jovem, tinha medo dos fantasmas e era incapaz de atravessar uma rua à noite. Um amigo seu, que abandonara os costumes tradicionais da raça, convencendo-o de que comesse carne para ser "tão valente como os ingleses". Em lugar distante, longe das vistas indesejadas, os dois rapazes esbaralharam.

O resultado foram lances horríveis que os inquietaram durante vários dias, e que, mais tarde, e para satisfazer aos pais, Gandhi desistiu de violar os preceitos da raça.

Logo se apresentaram os desejos do tabaco, com os remorsos consequentes e a luta para vencer o hábito. Como notará o leitor, Mahatma combatia tudo que fosse do domínio dos seres terrenos. Sua máxima ambição era apurar o ascetismo, agitando-o à força da luta íntima. Ao ir para os estudos em Londres, estabeleceu que não comeria carne nem beberia vinho.

Seus primeiros dias na capital inglesa, recorda-os com horror. "Aqueles almooços em que não faltava nunca o presunto! Felizmente, pude descobrir um restaurante vegetariano em Farringdon Street. Ali, pela primeira vez, comi a meu gosto. Deus veio em meu auxílio".

Assim, sobrevém tentações que só servem para que elle reforce e tempere a vontade.

Quando rememora seu casamento, e os anos que se lhe seguiram, confessa que discutiu muito com sua esposa, embora sempre acabassem apaixonados. Em outros paragrafos reconhece na companhia uma paciência exemplar, que sempre a conduzia à vitória nas contendas domésticas.

O livro é do princípio ao fim, um tratado de abstinência. Desprende-se d'elle, a julgar por seus comentários, o perfume do samaritano, que tem por abrigo uma choça modesta nas vizinhanças da floresta indiana, e da massa imensa de seus compatriotas benedictinos.

As memórias de Mahatma Gandhi, compreendendo-as como a satisfação que nos dá para que estudamos a origem de sua atitude ante a política colonial inglesa. Sua vida tem sido sempre uma série de abstinências, com o fito de sublimar sua personalidade moral, elevando-se sobre as misérias do mundo.

Seus correligionários contam-se por milhões, e dia a dia augmentam. Sabem que a resistência pacífica pode levar-se a uma troca benéfica de governo. Gandhi não os conceita a pegar no fuzil, mas, ao invés, a que tenham paciência illimitada, isolamento, não-cooperação.

Seu livro é um espelho fiel dessa docilidade aparente que se attribue sempre às raças orientaes. Se Mahatma Gandhi consegue unificar a enorme população da Índia e manter rigorosamente o methodo da resistência passiva, não há dúvida que o Imperio terá de restituir julgamento e política na Índia.

## O novo imperador da Abyssinia



A gravura representa o Ras Tafari Makonnen, coronado imperador da Abyssinia, em Addis Ababa, a 2 de novembro, sob o nome de Alilé Selassié.

Como se vê, com o seu traje singular e a máscara de ave de presa, o Ras Tafari é uma figura perfeitamente encaixada no scenário em que reina.

## Ha 89 milhões de japonezes no mundo

Duzentos e cinquenta mil censistas realistas, no Japão, a estatística da população existente, fazendo um trabalho que interessa profundamente ao país.

Calcula-se a população nipponica, propriamente, em 63 milhões, e a de todo o Imperio em 89 milhões de habitantes.

# DISCOS & MUSICAS

### Diversas noticias

Acaba de apparecer mais um numero da bem organisaada revista musical "Veeco".

Nesse numero encontram-se varias interessantes matérias musicais e sobre o movimento artistico deste mez.

Dentro de um mez deverá estar



Maestro Burle Max

prompto o estudio de gravação da Columbia.

Esse facto é bastante promissor para os musicistas em geral e principalmente para os cantores e executantes novos, que terão assim uma "chance" para se revelarem.

### Maestro Burle Max

Artista e gentleman, o maestro Burle Max é uma das mais acatadas figuras

do meio musical do Rio, onde desfructa em razão do seu talento e da sua finura, as maiores sympathias e admiração a que faz jus.

Este mez tivemos occasia de apreciar como recente em dois concertos symphonicos, realizados no Municipal.

### Concurso "Odeon"

Vão ser lançadas em breve as bases de um concurso de musicas para o Carnaval, organizado pelo "Jornal do Brasil", e patrocinado pela casa Edison.

Esse concurso, de grande finalidade musical, visa dar ao publico uma musica de grande successo para o Carnaval de 1931.

Haverá varios premios, sendo o maior de tres contos de réis.

Depois da "eliminatória", ficarão entre as musicas inscritas, apenas quatro, que serão executadas num dos nossos theatros, fazendo a propria assistencia, por meio de uma votação, a classificação dos logares.

Será um concurso identico ao que, no anno passado, obteve o primeiro logar a marcha "Da nella".

### Pró-monumento aos heróis da revolução

Entre os brilhantes artistas que tomam parte na festa pró-monumento aos heróis da revolução, figura Romeu Ghipsman, consoado violinista.

O renomado artista executará duas difficeis peças, uma de M. Hauser — "Rhapsodia Hungara" e outra de Wieniawsky, "Souvenir de Moscou".

### Os divulgadores da musica brasileira

O Radio Club do Brasil, velha e tradicional sociedade de radio do Rio, tem sido, sem contestação, um dos maiores propagandistas da musica nacional.

Pelo seu studio tem passado as maiores sumidades da musica lyrica e classica e os mais inspirados e brilhantes cultores da musica nacional.

Visitando a sua sede, um grande artista de fama mundial manifestou ao seu director, Dr. Elbas Dias, a sua admiração pelas installações do Radio Club, dizendo considerá-lo uma das melhores sociedades de radio do mundo.

## Nenhum athleta universitario se deixa subornar pelo dinheiro dos apostadores da Broadway

NOVA YORK, outubro de 1930 — O football inter-collegial é o mais popular e emocionante de todos os sports americanos. A razão dessa popularidade e do interesse que esse jogo desperta entre os fanaticos assistenciaes: apesar das enormes assistencias que atrai e do dinheiro que produz tem sido sempre um sport "honrado", o que na America do Norte se chama "on the level".

Os "parasitas" e "vivedores" sportivos liquidaram completamente a honrabilidade de muitos sports com seu mercantilismo. Em alguns casos, esses "parasitas" são protegidos por grupos que burlam constantemente as leis de prohibição, porém, não obstante, nenhum desses typos conseguiu ingressar no "collegiate".

Qualquer athleta universitario seria capaz de renunciar ao prazer situacoes só para não ver derrotada a sua equipe. Que "chance" tem, então, os "compradores" com essa classe de sportsmen? Qualquer proposta que fira a integridade de um jogador regular resultaria altamente ridicula e poderia ocasionar um fracasso.

Suppondo-se um "vivedor" sportivo tratando de comprar o melhor "player" de uma universidade, o typos seria "Não faça muitas corridas no jogo de hoje, e si os contrarios sustentarem um score apertado, trata de collocar um forward para shootar nas mãos de teus antagonistas a fim de que anotem o touchdown da victoria". O que ocorreria depois da proposta não deve nem ser contado. O collegial tomaria a defesa de sua equipe nas proprias mãos e o "comprador" pagaria caro sua tentativa de compra.

Na alma do universitario não ha mais que amor à Universidade e o que tente subornal-o soffrerá sempre uma decepção.

### Os "coaches"

Ha alguns annos, o football era praticado exclusivamente pelas equipes de Yale, Harvard e Princeton, que formavam o Big Three. Pennsylvania, Cornell e outras mais faziam-se ainda e esperava-se sempre o choque máximo das equipes do Exército e da Marinha para atrair grandes assistencias nos estadios. O football, então, era cultivado com entusiasmo unicamente no Este e avia-se-se que dali não passaria.

Pouco depois surgiram as grandes Universidades do Meio-Oeste e então o "ambiente" teve o seu campo de accção ampliando. Yale, Harvard e Princeton, assim como o Army e o Navy deixaram de ser as equipes mais notaveis para dividir sua popularidade com Notre Dame, Chicago, Illinois e outros grandes collegios do Meio-Oeste.

Por ultimo, surgiram as equipes do Liano Oeste: apresentando uma verdadeira variedade de passes, corridos e "hicking", e com elles desapareceram as tres grandes "para dar lugar a uma série de "elevens" que disputavam com ellas palmo a palmo a supremacia do sport. Os teams da Costa do Pacifico entraram na luta, e então verificou-se que se no Este havia um Yale, um Harvard e um Princeton com excelente team, na Costa havia uma Universidade de Stanford capaz de vencer o mais forte do Este, e uma Universidade de Washington que podia varrer os passos de quem saísse ao seu encaixo.

Uma vez niveladas as forças de todas as secções, entraram em accção os "coaches" dos teams e logo tratou-se de averiguar qual o sistema de treinamento e de jogo era mais proprio. As equipes de Knute Rockne enfrentaram as de Pop Warners e as de Tad Jones lutaram com as de Chick Meacham, maior Cavanaugh, Lou Little, Jones e outras mais.

A luta travada entre esses mentores fez com que os fanaticos olvidassem mentalmente o nome das universidades, distinguindo os teams pelo numero de suas "coaches". Desse modo os fanaticos decidiram que o team de Rockne venceria ao de Tad Jones, por exemplo, em vez de afirmar que Notre Dame derrotaria Yale.

As chronicas dos jogos resumiam-se ao seguinte:

"O coach X venceu, hontem, pelo score de 7 a 0 o coach Y, havendo presenciado o encontro uma assistencia de mil espectadores. Depois do match o coach X afirmou que a contagem poderia ter sido maior, não

fosse a maneira por que se empregou a defesa de "back". Z, que actuára de maneira sufficientemente homogénea, de sorte a impedil-o em começar o jogo e o team X encarregou o "quarterback" de sua constituição, e tomou nota dos "touchdowns", porém, jogou esqueceu as instruções e a sua equipe conseguiu entender que arcar com a derrota.

### O football moderno

No momento não se pôde falar a respeito. Em primeiro logar, os "cracks" em muita significação no treino, porém, nem tanto assim que chegue a ofuscar o nome de um Universidade.

Rockne, Warner, Little e outros notaveis, são muito queridos e estimados nos Estados Unidos. Todos elles são conhecidos como grandes mestres do jogo. Ninguém, porém, se atreve a collocar seus nomes nos cabeçalhos dos jornaes, devido a algumas substituições que defendem. Desse modo, Rockne poderá vencer a Steven com sua estratégia, porém na hora da derrota, os jornalistas dizem sempre que foi Notre Dame e não Rockne que venceu Yale.

Com o football moderno succede outra coisa. Antigamente, uma universidade tinha que collocar seus próprios jogadores. Hoje, graças à popularidade de adquirir por meio do ambiente, os proprios paes dos rapazes se preparam nos "high school" e de depois se transferem para a universidade de sua symphonia.

Desse modo, Yale, Harvard, Notre Dame, California, Southern Methodist e outras mais recebem anualmente centenas de athletas procedentes dos pequenos collegios, que só necessitam de um preparão para galgar um logar nas principais equipes da universidade. Formam-se, assim, agora, as grandes "elvens", que, sem permitir o contacto de seus homens com os "parasitas" e "vivedores" dos sports, mantem o ambiente no terreno de superior, fazendo-o apparecer como o maior e mais popular dos sports que se praticam anualmente na Norte America.

(De Robert Bob Edgren, para o "Diario de la Marina").

## "A NOITE" MUNDANA

### AS ARPOADORAS

Até pouco, por occasião dos fallecidos "dias de flores", as encantadoras "vendeadas" agiam com calma e discrição, offereciam, primeiro, a flor, e a venda só aos fins a que se destinava a da victima e que collocavam a flor à lapella da mesma. Além disso, tinham a educação precisa para não insistir quando havia recusa ou esquivanças accetivadas. Agora, não. Essas gentis creaturas que por ahí andam a vender suas miudezas e bandeirinhas — não se sabe muitas vezes para que fim — são bem mais violentas. Sem que as victimas esperem, flegam um pedacinho de cada uma, de modo brusco e bem pouco aristocratico. E' uma verdadeira aggressão. Não raro, ha serias contendas. Naturalmente, as novas "vendeadas" expõem-se, com isso, a observações nada honrosas. Se o estylo não mudar, muito em breve, as "vendeadas" laçarão as victimas e depois de immobilizadas, farão uma batida nos bolsos. Assim, ninguém poderá negar uma esportula generosa e espontanea. Seria, pois, de desejar que se acabasse com esse systema de arpoar os passantes — como se fossem baleias.

### ANNIVERSARIOS

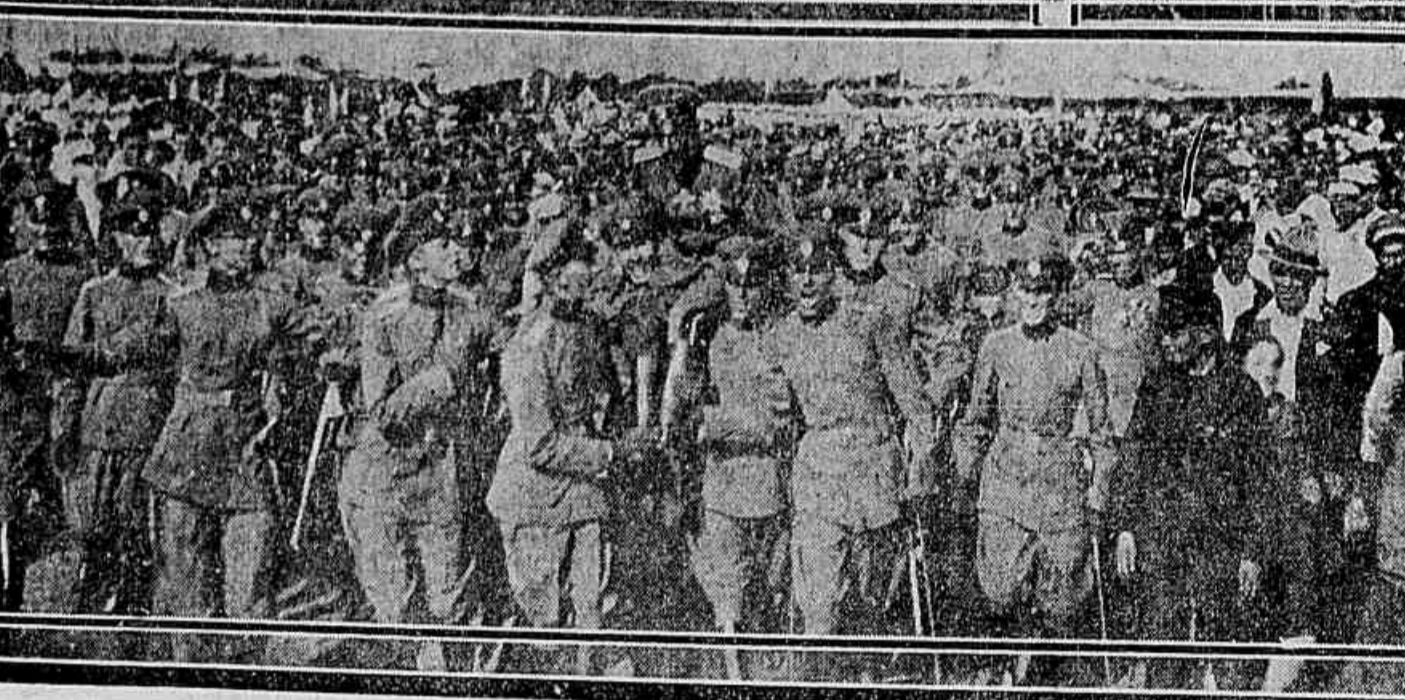
Fazem annos hoje: a senhorita Nair Pestana Santos; a senhorita Ilma Branca de Oliveira; Sra. Annita Santos do Rego Monteiro; o Dr. Francisco Jardim.

Fazem annos amanhã: a senhorita Nair Fonseca Silva Lahmeyer; a Sra. Etelvina Rebello Camargo; o Sr. José Carvalho de Araújo; o Dr. Nascimento Ferreira.

### BAPTISADOS

Foi levado à pia baptismal, na matriz da Luz, ante-hontem, o menino José, filho do Sr. José de Barros e Silva e de sua Exma. esposa Sra. Esther de Barros e Silva. Serviram como padrinhos o Sr. e Sra. Manoel Baptista de Souza.

# O entusiasmo e a alegria dos bulgaros em louvor a Joanna e Boris



Costumes regionaes bulgaros. O rei Boris carregado em triumpho pela tropa, no dia da independencia da Bulgaria.

A Bulgaria é um paiz alegre, pittoresco e formoso, onde as creaturas se sentem bem com a vida e o entusiasmo se manifesta com espontaneidade e vehemencia notaveis, desde que se cogite qualquer idéa.

O casamento do soberano bulgaro com a princesa Joanna, da Italia, determinou no paiz expansões de fonte colorida nacional. Pode o povo participar vibrantemente dos jubilos reais e ninguém deixou de contribuir

com a sua parcela de espiritalidade para o esplendor das festividades commemorativas do extraordinario acontecimento. Desde as classes politica e militar até ás corporações camponesas, todos os bulgaros afina-

ram na apothose nacional em honra de Boris e Joanna.

Os aspectos que offerecemos mostram o espirito de cordialidade existente entre o soberano e seus subditos, e a vivacidade e bella cor dos costumes da Bulgaria.

## Joias e perfumes millenarios decobertos em Chypre

A expedição sueca de archeologia, que actualmente opera na ilha de Chypre, informa haver encontrado annéis de ouro, joalharia abundantemente adornado de preciosos perfumes que datam de 3.000 a 4.000 annos.

Taes descobertas realisaram-se em um cemiterio proximo da cidade de Enkomi, em Chypre, e provém do facto de enterrarem os mortos, então, com tres riquissimos, adornados a ouro. Frequentemente, mesmo, cobriam a boca com placas de ouro. Usavam diademas de ouro com miudezas de flores ou animaes em forma humana. Certa dama tinha magnifico collar de ouro massico, e o cabelle, as orelhas, deitos das mãos, e dos pés carregados de aneis de ouro, alguns desses contendo perolas. Caía morto levava grande quantidade de alimento, e agua em jarros de bronze. Uma mulher trazia um pente marfim.

## Exodo de russos para a Polonia

Perseguidos pelas autoridades sovietivas, numerosos campones russos incendiaram suas casas e emigraram para a Polonia, levando apenas os trastes domesticos e o gado.

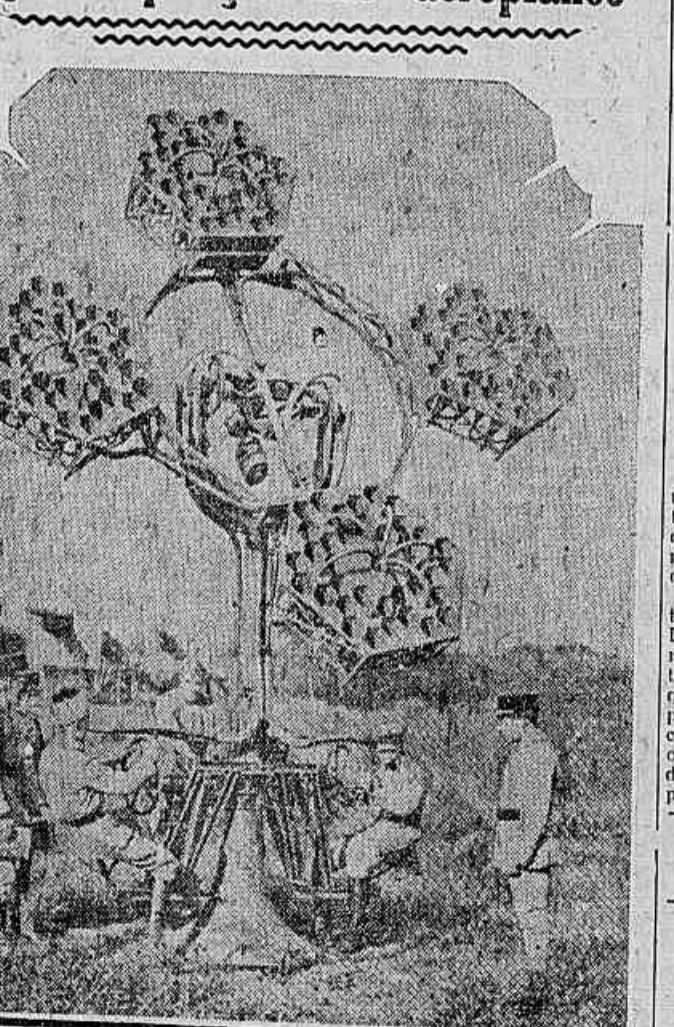
Essa gente, vinda em proporção de cinquenta familias por dia, cria ao governo polonês dadas difficuldades: a da devolução dos fugitivos, pedida pelo governo russo, quando todos preferem a morte à volta, e a agravação economica da multidão invasora, que chega toda em pessimas condições.

## Um esqueleto de 1500 annos

Archeologos do Museu de Arte e sciencia, de Rochester, nos Estados Unidos, procedem a excavações na fazenda de Roger Clark, em Wildow Point, tendo encontrado um esqueleto que data de 1.500 annos, provavelmente de algum indio do terceiro periodo Algonkin.

Além do esqueleto, descobriram já fragmentos de porcelana e outras reliquias de forte expressão archeologica.

## Novo aparelho para marcar a presença e a posição dos aeroplanos



O teleximetro em experiencias

Um engenheiro francez experimentou no momento um aparelho de sua invenção, que se destina a revolucionar a aeronautica de guerra.

Trata-se do teleximetro, aparelho de poderosissima receptividade, capaz de assignalar a presença e a posição de aeroplanos com extraordinaria precisão.

Contra esse accusador, que tem dado esplendidos resultados, se haveria certa despesa na obtenção de aviãos absolutamente silenciosos. Mas, ainda nesse caso, o teleximetro lhes poderia marcar a presença por meio da agitação atmospherica provocada pelo deslocamento dos aparelhos no ar, e pela rotação das hélices.

## As exposições como systema de fomento e de selecção dos productos



(Photo Meurisse)

O systema das exposições evidentemente se recommenda como dos melhores para o fomento da produção e para a melhoria do producto, tanto no campo da industria, como na agricultura, na pecuaria e demais actividades. Nos paizes de organização mais avançaada, as exposições de productos, vigoras e de intensa productividade, vigoram de maneira systematica, abrangendo todos os ramos das actividades nacionaes, extendido desde as grandes metropoles até as menores circumscriptas districtaes. Ha, por isso, constantemente, não só o estímulo de muito a produzir, mas também o proposito de produzir melhor.

O aspecto que offerecemos, eminentemente suggestivo, emiunente, representa a ultima exposiçao de frutas inaugurada em Paris, no Jardim do Luxemburgo.

## Uma proeza do rei Alberto

O rei Alberto, da Belgica, esteve durante algum tempo na região de Trento, na Italia, tendo estabelecido "record" de ascensão as montanhas já mais altissimo por qualquer membro de dynastia no mundo.

Elle galgou seis das mais altas montanhas da região. Quando subiu a Brenta, que conta 11.000 pés de altura, poz-se de pé em uma rocha saliente lateral. Um dos guias gritou-lhe que a rocha estava cedendo. Então, rapidamente, saltou para outra, mas continuou sustendo com os braços e o peito a pedra, até que os guias a deixassem, quando a soltou, rolando a pedra no abysmo.

## Casamento na prisão

Stanislao Dostal, condemnado a quatro annos na prisão de Graz, na Austria, por crime de roubo, conseguiu casar-se na prisão.

A cerimonia realisou-se na capella do presidio, visto terem negado as autoridades lieenas, como desejava o prisioneiro, para que fosse feito o consorcio em Vienna.

Findo o acto, Dostal beijou a mulher em presença de um guarda, e a joven viennense partiu para esperar tres annos pela lua de mel.

## Uma cathedra na península de Gaspe

Construir-se-á uma imponente cathedra na península de Gaspe, no Quebec, em que desembocou Jacques Cartier, em 24 de julho de 1534, na sua primeira viagem.

A cathedra será erguida no mesmo sitio em que o explorador plantara uma cruz, no centro da qual se poz um escudo com a flor de lis, tendo na parte de cima a phrase:

"Vive le Roy de France".

Ja correm listas de uma organização com sede em Quebec, a fim de serem levantados os fundos necessarios.

## Uma façanha contra a estatua de Garibaldi em Roma

Os romanos que vivem no monte Taticum, no despartem, ha tempo, verificaram que haviam despojado a figura do general Garibaldi, uma estatua all existente, dos emblemas marconicos, substituindo-os pelos symbolos do Fascio.

O facto despertou intensa curiosidade, mas não foram descobertos os autores da façanha.

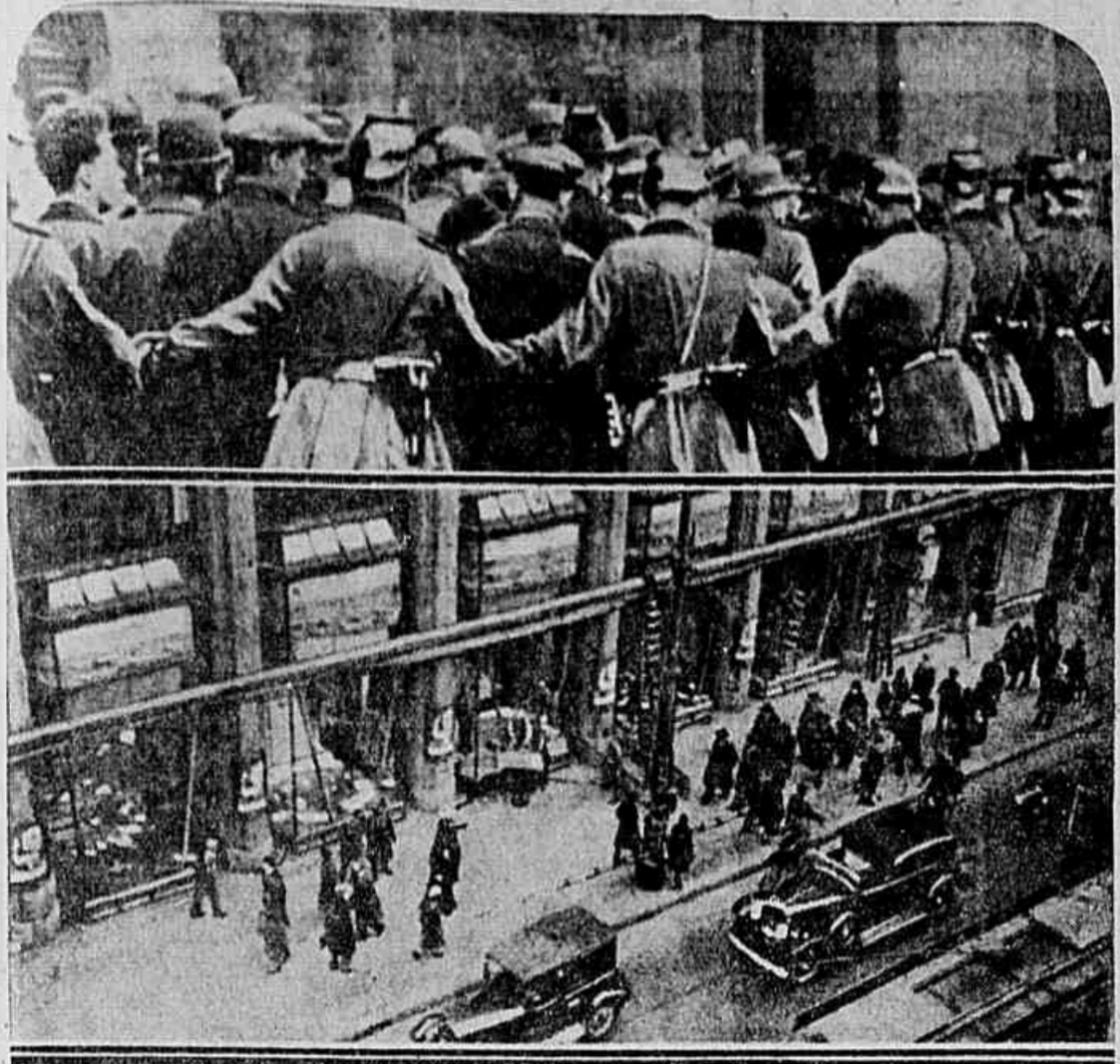
## A seita de Todo, no Japão

Dezenove sacerdotes da seita budhista Todo, recentemente foram a Mukden, Tiensin e Peiping, onde participaram dos solennissimos commemorativos do 1250º anniversario da morte de S. Zendo.

A seita Todo tem mais discipulos que qualquer outro rito.

As reuniões da seita effectuam-se num templo celebre de Kioto. A seita se exerce no Japão ha 750 annos. Tem 6 milhões de proselytos, 30.000 sacerdotes e mais de 10.000 templos em exercicio por todo o imperio.

# O sensacional reaparecimento de Hitler na politica da Alemanha



A policia afasta o povo das immediações do Reichstag. Como ficaram os baixos de um prédio commercial, após a passagem dos partidários de Hitler

O reinicio da actividade politica de Hitler, chefe radical socialista de grande expressão individual e forte prestigio na Alemanha, marcou acontecimentos emocionantes na capital alemã.

A multidão, ansiosa pela palavra do orador, cercou o Reichstag, obrigando a policia a esforços constantes e grande mobilidade. Os deputados favoráveis a Hitler, no intuito de reforçar moralmente sua attitude, apresentaram-se ao parlamento ostentando os respectivos uniformes de officiaes do exercito, criando logo um conflito regimental, por ser prohibido aos representantes

nacionaes exercerem fardados as suas funcções politicas. Os aspectos que offerecemos dão a medida do movimento e da exaltação popular por motivo da "reentree" de Adolpho Hitler no scenario politico da Alemanha.

## A Semana Medica

Tabetica de 11 annos!

A 21 de outubro, ultimo, foi apresentada á Sociedade de Pediatría de Paris, pelos professores Léauté e Liéve, uma menina tabetica de 11 annos! Tratava-se de uma heredo-syphilitica. Mas era crenga geral que a syphilis hereditaria não produzia essa gravissima lesão nervosa. Pelo menos não é commum. Em trabalho estatístico, que publicamos, ha annos, sob o titulo "A syphilis dos netos", via-se, perfeitamente, como, não havendo reinfeccão, a syphilis vai perdendo a força de geraçáo em geraçáo, até se diluindo como que em um esbúlio, segundo, quasi que a lei da diluição das cores!

### Endocardite rheumatica e salicylato de sodio

De Caussade e Tardieu publicou "L'Hópital" a observação em um rapaz de 18 annos que soffria de rheumatismo polyarticular (nas "juntas"), febril. Esse rheumatismo, desde o primeiro accesso, atacara-lhe o coração! Teve logo uma pancardite com "infartus" do pulmão, derrame no pericardio, phlegm, soluço rebelde, dysphagia, congestão, pleuro-pulmonar e albuminuria. Enfim, um caso gravissimo! E como foi tratado? Com salicylato. Mas, o salicylato não ataca o rim, e o paciente já não tinha albumina na urina? E que a theoria é uma e a pratica, ás vezes é outra... Aquelles dois mestres da medicina franceza sabem muito bem disso, e a prova é que empregaram o salicylato em alta dose, começando, logo, por 6-8 grs. Varios (aqui costumamos em geral, dar 4-5 grs.), elevaram depois a doses polyarticular a 14-16 grs.). Desappareceu o dor dos joelhos e das outras articulações, a febre cedeu. Não conseguiu, e nem se podia pretender que conseguisse curar a lesão cardíaca já realisada. Quando ha incendio numa casa, os bombeiros apagam o fogo, mas não concertam as portas e as janelas que já se queimaram! Apagar o fogo... já não é pouco! E os remedios, quando se acerta (!), são como os bombeiros!

### O medico turco, os raios X e a prima do actor...

Está residindo, actualmente, em Milão, o Dr. Pachlam Pachá, turco, mas clinica naquella cidade. Entre as suas "dilectas" figura a "signora Berlin", prima do celebre actor Amilú, que fez grande successo no Rio de Janeiro, no tempo do Imperio. Que idade terá, então, essa "sirinina"?

### Pequenas noticias de todo o mundo

(De Ira Wolfert, especial e exclusivo para A NOITE e a N. A. Newspaper Alliance).

Em Perchtoldsdorf, suburbio de Vienna, ha um edificio cujos pavimentos são prohibição systematica que os "praticos" encontram, se pretendem botar a pharmacia ou commercial com medicamentos.

Na Argentina já é assim, desde 1905. Lá se respeita o direito desses diplomados, o que importa dizer da prohibição systematica que os "praticos" encontram, se pretendem botar a pharmacia ou commercial com medicamentos.

Aqui, no Rio e em todo o Brasil, estabelece-se com pharmacia quem pode e quem quer. Os medicos, principalmente, estão acabarcando, nesse particular, os direitos dos pharmaceuticos.

Escuapulo engulindo Pasteur... A Saude Publica não se importa que esses laboratorios de remedios e medicamentos sejam de pharmaceuticos ou não. O essencial é que haja um "christo" para dar o nome... Dahi o corollario de irregularidades.

Os donos de pharmacias e os pharmaceuticos. Nos proprietarios de pharmacias, que são "praticos" ou simplesmente commerciantes, estão os maiores ugnadores dos pharmaceuticos diplomados.

Francis Souvior, de Quebec, condenado a trinta dias de prisão por delicto de menor importancia, pediu ao juiz que extendesse a sentença, pois lhe agradava a vida do presidio.

O juiz, para lhe agravar a situação, reduziu a quinze os dias de detenção.

Karl Oepfer, de Munich, ex-official do exercito allemão, foi accusado de haver contratado matrimonio com quatro mulheres em dois dias.

Os que encontram difficuldade em comprehender a theoria da Eleição relativamente a quarta dimensão, devem compraser-se com a seguinte explicação de um scientista inglez: "Em um mundo onde prevalesse a quarta dimensão, seria possível visitar pelo avesso uma bola de tennis, sem necessidade de cortá-la."

Uma expedição franceza que opera na Birmania comunica haver encontrado uma tribo de homens semelhantes a cães, tal a abundancia de pelos que lhes cobre por inteiro os rostos.

noticiou, um doente appareceu com a vista congestionada, numa pharmacia da rua Senador Pompeu, e pediu remedio para o seu mal. O pharmaceutico deu-lhe um vidrinho conta-gottas, cheio, naquella instante, e com o rotulo da casa, manuscrito com o nome do preparado.

O doente usou aquella panacea e procurou enornemente. As palpebras do pobre moço ficaram inchadas, as pupilas dilataram-se e o corneo tomou tons de arco-iris.

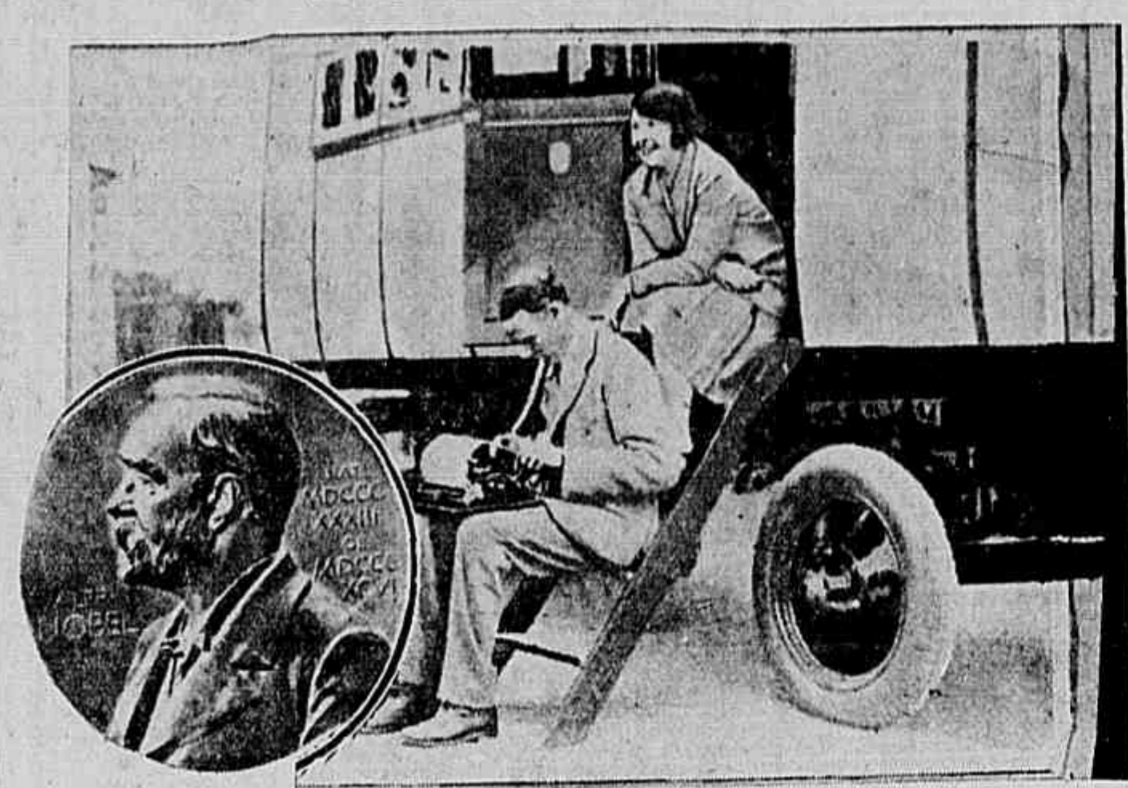
Consultado o medico, este constatou, analyticamente, que o preparado usado pelo doente era um composto sum valor, e não um collyrio.

Essa fraude está dando logar a uma providencia energica, dos proprietarios do Nacional de Saude Publica, de fazer um decesso a todos os pharmaceuticos, que não se sujeitarem a uma inspecção de certos principios medicamentosos.

Temos que attentar na sande da cidade, antes do mais, e depois na syphilis de certos processos, que nos deixam o "modus vivendi" dos remedios.

É preciso que se culde desse grande problema, que consubstancia a vida dos povos.

# O PREMIO NOBEL DE LITERATURA Pela primeira vez, com Sinclair Lewis, elle se attribue á America do Norte



Sinclair Lewis, com sua esposa, Dorothy Thompson, no auto-omnibus em que fizeram a viagem de nupcias, e tem repercussão universal. No circulo, a medalha Nobel

Pela primeira vez o "Premio Nobel" de literatura é concedido a um escritor norte-americano. Obteve-o Sinclair Lewis, autor de muitas obras famosas, entre ellas a principal "Babbalanja", que se encontra traduzida em todas as linguas. Sinclair Lewis é um escriptor de

maliora, porque é profundamente actual e humano. Sua obra trepidante, rigorosa e bella, não se cinge a preconceitos de qualquer natureza; reflecte a vida moderna nos seus tumultos, nas suas cruzes, nas suas transcendentis brutalidades. Por isso, é acompanhada e admirada pela multidão e tem repercussão universal. Releva notar, ainda, que a universalidade da fama, o exito permanente e clamoroso, e as homenagens não logram tornar o escriptor orgulhoso. Elle desconfia sempre do valor da sua obra e acata a opinião da critica.

maioria, porque é profundamente actual e humano. Sua obra trepidante, rigorosa e bella, não se cinge a preconceitos de qualquer natureza; reflecte a vida moderna nos seus tumultos, nas suas cruzes, nas suas transcendentis brutalidades. Por isso, é acompanhada e admirada pela multidão e tem repercussão universal. Releva notar, ainda, que a universalidade da fama, o exito permanente e clamoroso, e as homenagens não logram tornar o escriptor orgulhoso. Elle desconfia sempre do valor da sua obra e acata a opinião da critica.

# OS PROBLEMAS DA PHARMACIA

### Onde os medicos, os commerciantes e os "praticos" tomam todos os direitos dos pharmaceuticos diplomados

(Pelo pharmaceutico chimico Isaias Rosa)



## Pharmacias sem pharmaceuticos

A culpa do ostracismo em que se encontra a pharmacia não é, positivamente, dos pharmaceuticos diplomados, mas dos que, indevidamente, se intitulam como taes, para fazer o "trabalho" das possibilidades alheias.

A pharmacia devia ser um privilegio do pharmaceutico. Na Argentina já é assim, desde 1905.

Lá se respeita o direito desses diplomados, o que importa dizer da prohibição systematica que os "praticos" encontram, se pretendem botar a pharmacia ou commercial com medicamentos.

Aqui, no Rio e em todo o Brasil, estabelece-se com pharmacia quem pode e quem quer. Os medicos, principalmente, estão acabarcando, nesse particular, os direitos dos pharmaceuticos.

Escuapulo engulindo Pasteur... A Saude Publica não se importa que esses laboratorios de remedios e medicamentos sejam de pharmaceuticos ou não. O essencial é que haja um "christo" para dar o nome... Dahi o corollario de irregularidades.

Os donos de pharmacias e os pharmaceuticos. Nos proprietarios de pharmacias, que são "praticos" ou simplesmente commerciantes, estão os maiores ugnadores dos pharmaceuticos diplomados.

Francis Souvior, de Quebec, condenado a trinta dias de prisão por delicto de menor importancia, pediu ao juiz que extendesse a sentença, pois lhe agradava a vida do presidio.

O juiz, para lhe agravar a situação, reduziu a quinze os dias de detenção.

Karl Oepfer, de Munich, ex-official do exercito allemão, foi accusado de haver contratado matrimonio com quatro mulheres em dois dias.

Os que encontram difficuldade em comprehender a theoria da Eleição relativamente a quarta dimensão, devem compraser-se com a seguinte explicação de um scientista inglez: "Em um mundo onde prevalesse a quarta dimensão, seria possível visitar pelo avesso uma bola de tennis, sem necessidade de cortá-la."

Uma expedição franceza que opera na Birmania comunica haver encontrado uma tribo de homens semelhantes a cães, tal a abundancia de pelos que lhes cobre por inteiro os rostos.

noticiou, um doente appareceu com a vista congestionada, numa pharmacia da rua Senador Pompeu, e pediu remedio para o seu mal. O pharmaceutico deu-lhe um vidrinho conta-gottas, cheio, naquella instante, e com o rotulo da casa, manuscrito com o nome do preparado.

O doente usou aquella panacea e procurou enornemente. As palpebras do pobre moço ficaram inchadas, as pupilas dilataram-se e o corneo tomou tons de arco-iris.

Consultado o medico, este constatou, analyticamente, que o preparado usado pelo doente era um composto sum valor, e não um collyrio.

Essa fraude está dando logar a uma providencia energica, dos proprietarios do Nacional de Saude Publica, de fazer um decesso a todos os pharmaceuticos, que não se sujeitarem a uma inspecção de certos principios medicamentosos.

Temos que attentar na sande da cidade, antes do mais, e depois na syphilis de certos processos, que nos deixam o "modus vivendi" dos remedios.

É preciso que se culde desse grande problema, que consubstancia a vida dos povos.

Como se engana o povo! Nem sempre os manipuladores de remedios observam as instrucções do remedio. Basta que falte qualquer droga pedida na receita do xarope ou poção, para que o "pratico" ou o pharmaceutico inescrupulosos a substitua por outra, ás vezes innocua. O resultado é que o remedio não faz bem e o medico, que se engana, fica logo com fama de phos-

phorico-dentista.

## A colaboração do Paraná na obra revolucionaria

Despede-se da A NOITE um official que tomou parte activa nos combates do sul



Capitão Tito Galvão

Já se encontram no Paraná, após 11-zeira permanencia no Rio, as tropas regulares do Exército, que desempenharam papel preponderante na revolução de outubro.

Depois da arrancada civica do 13º regimento de Infantaria, de Ponta Grossa, seguiu-se a adheção das unidades de Curitiba e da Policia Militar, estabelecendo-se um circulo de fogo através da linha fronteirica e do caminho que deveria ser palmilhado pelas legiões de Miguel Costa e Flores da Cunha. De antemão ficara assegurado o triumpho do movimento armado com que a Parahyba, Minas e o Rio Grande chamaram a contos o "invencivel" Sr Washington Luis.

A queda de Senegás, a occupação de Ponta Grossa e Guarabyta, as escaramuças que se registrarão nos limites de Itararé — todos esses episodios marcaram titulos legitimos de orgulho e de heroismo para a valente colunna do major Plaisent, inserevendo os officiaes e praças do 13º regimento de Infantaria entre os legionarios que mais souberam lutar — pelo denodo e pela energia — em prol da Revolução.

Dentre os officiaes que afrontaram, em campo liso, os fuzis e as metralhas maneadas pelos legalistas, cumpre salientar o nome do capitão Tito Galvão Filho, commandante de uma companhia do regimento de Ponta-Grossa.

A promoção que mereceu na phase mais empolgante da luta constitue um premio ao seu esforço e a sua bravura. Não foi por outra razão que o incombribil de varias missões de responsabilidade, em perigosos sectores da zona paranaense, onde se fazia mister a presença de um official que alliasse a capacidade tecnica, qualidades de energia e de commando. Desempenhando-se com inteira galhardia de suas obrigações militares, o capitão Tito Galvão Filho esteve recentemente nesta capital, acompanhando o destacamento do 13º R. 1., que veio desfilhar na grande paráda da Victoria.

A photographia que ora reproduzimos, foi tirada em nossa redacção, durante a visita que o capitão Tito Galvão Filho fez a A NOITE, trazendo-nos gentilmente o seu abraço de despedidas.

## Uma mulher prendeu o terrivel "Manco"

Tewel Ferguson, moça de 18 annos, filha de um policial de Sydney, na Australia, foi condemnada, pelo governo em virtude de haver effectuado uma prisão sensacional.

Trata-se do "Manco", terrivel criminoso que a policia em vão tentava capturar, desde alguns annos, no Estado de Nova South Wales. Miss Ferguson, de 18 annos, filha de um baile, e ouviu certo rumor no quarto de sua mãe. Chegando até lá, pé ante pé, surpreendeu o bandido, que remexia os papéis. Com uma faca de açougue, enfiou-a á parede, intimidando-o, levantou ás mãos e assim o manteve até que chegasse a policia.

## A "Casa de Portugal" e o crescimento do seu quadro associativo

Mais uma demonstração das sympathias que a grande associação desperta na colonia portugueza

O crescimento associativo da "Casa de Portugal", continua a evidenciar-se, dia a dia, com a inscripção de novos elementos representativos de todas as actividades.

Publicamos abaixo a relação dos cidadãos inscriptos durante a ultima semana, de accordo com os estatutos da poderosa associação da colonia portugueza.

E a seguinte — João Agostinho, de São Salvador, Bahia; José Costa e Elias Soares, do Rio; Joaquim Fonseca, Cesar Henrique, Manoel Rodrigues Lima, Fernando Tavares, Leonel da Silva Poço, Joaquim Francisco Cura, D. Rosalina da Conceição Moraes, Belmiro Moreira, Annibal Baptista, Americo Francisco Pinto, Eduardo Rocha, D. Maria de Nazareth Pereira, José Marques, Diamantino da Silva, Innocencio Costa, Aniceto Lourenço Galçada, Manoel Gomes da Silva, Alvaro Martins, Armando Ferreira, Magalhães, Virgilio Ferreira Mueche, Fernando de Almeida Pinto, Miguel Ferreira Baptista, Antonio Ilario e Silva, José Dias Ferreira, Antonio Manoel Alves da Costa, Manoel Ferreira de Oliveira, Antonio Dias Ferreira, Gaudino José Maria Trem, Pedro Annibal Lázaro, Alberto Borges Leal, Augusto das Neves Silva, Joaquim Duarte dos Reis, Custodio Ferreira, José Teixeira Cardoso, José Donas, Gabriel Donas, Joaquim de Oliveira Marques, Manoel da Silva e D. Maria da Assumpção Ribeiro.

## Suicidio de um millionario

O barão Von Hoppy, millionario silesiano, matou a propria esposa, involuntariamente, durante uma caçada, desfechando-lhe um tiro nas costas.

Em seguida, allucinado, o barão de Hoppy suicidou-se diante de outros caçadores que, ao estampido, haviam accorrido alegremente.

## Ecoss da viagem de Juarez Tavora ao Norte

Ceará, por occasião de rumar para o porto de embarque, na Barra.

Outra, é o general Juarez Tavora, nesse mesmo porto, quando embarcava na lancha, com destino ao hidro-aévio "Ollinda".

## A situação do director do Patronato Agricola Visconde de Mauá

Protestos contra insinuações de um jornal carioca

Tendo saído nas columnas da "Esquerda" uma publicação menos verdadeira, relativa á situação do director do Patronato Agricola Visconde de Mauá, em Inconfidentes, municipio de Ouro Fino, Estado de Minas Geraes, recebemos dos funcionarios desse instituto atenciosa carta, pedindo que a A NOITE inserisse o protesto abaixo, de modo a ter a maxima divulgação:

"Ilmo. Sr. redactor da "A Esquerda" — Saudações — Os signatarios da presente carta, funcionarios do Patronato Agricola Visconde de Mauá, em Inconfidentes, municipio de Ouro Fino, Estado de Minas Geraes, vêm, em virtude de constarem os seus nomes na publicação feita nas columnas desse jornal, em data de 14 do corrente, sob a epigraphe "A situação do director do Patronato Agricola Visconde de Mauá", protestar energicamente contra esse acto calumnioso do Sr. Pedro de Veiga Ornelas. Declaram, em primeiro logar, a bem da verdade, que nunca foram capangas do Dr. Carvalho Britto, pois que não os menos conhecem pessoalmente esse politico mineiro da antiga situação; que, absolutamente, não tomaram parte no apedrejamento nem no supposto tiroto feito á residência do Sr. Ornelas; que o desafiam a provar as accusações que elle feitas ás suas pessoas na publicação acima referida. Declaram, outrossim, que o desmentido formal desses accusações será apurado em inqurito policial, solicitado ao Sr. delegado de policia de Ouro Fino, tendo os infra assignados communicado, officialmente, a sua resolução, ao Sr. Dr. director geral do Serviço do Postamento. Pedem, portanto, ao digno representante da imprensa nacional, a gentileza de dar á publicação o seu vehemente protesto, apresentando-lhe, antecipadamente, os seus agradecimentos. — Inconfidentes, 20 de novembro de 1936. — (Ass.) José Octavio de Paiva, Alexandre Pinto Costa, Diogo Garcia Martins, Ernesto Silva. Nota: as firmas acima foram devidamente reconhecidas por tabellião."

brevidades, de então para cá, no scenario universal. Ultimamente, surgiu um depoimento novo/julgado-se capital importancia, o de Bourtzeff, conhecido sob o segredo de justiça.

O caso Koutieppoff é um caso de actualidade, ventilado dia a dia na imprensa, e parece que será sempre sensível, enquanto se mantiver no mysterio que desde o inicio o envolveu

## Ainda o caso Koutieppoff em Paris

O desaparecimento do general Koutieppoff, chefe dos exilados russos em Paris, continua preocupando intensamente a opinião publica, apesar do tempo decorrido e de tantos acontecimentos de grande repercussão so-

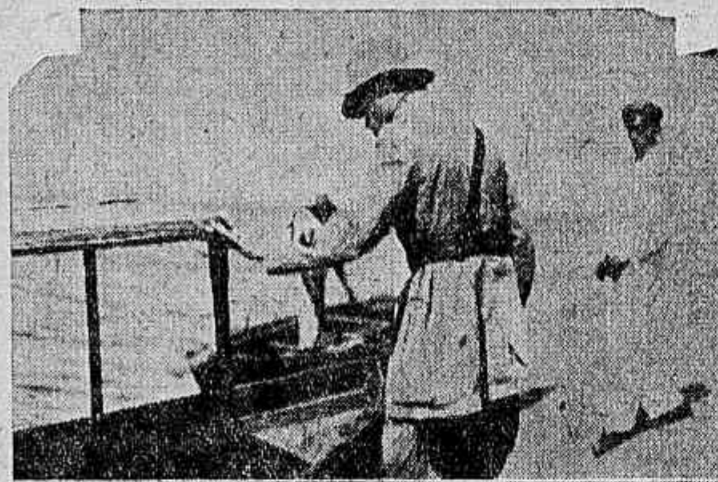


(Photo Meurisse) Bourtzeff

brevidades, de então para cá, no scenario universal. Ultimamente, surgiu um depoimento novo/julgado-se capital importancia, o de Bourtzeff, conhecido sob o segredo de justiça.

O caso Koutieppoff é um caso de actualidade, ventilado dia a dia na imprensa, e parece que será sempre sensível, enquanto se mantiver no mysterio que desde o inicio o envolveu

## Ecoss da viagem de Juarez Tavora ao Norte

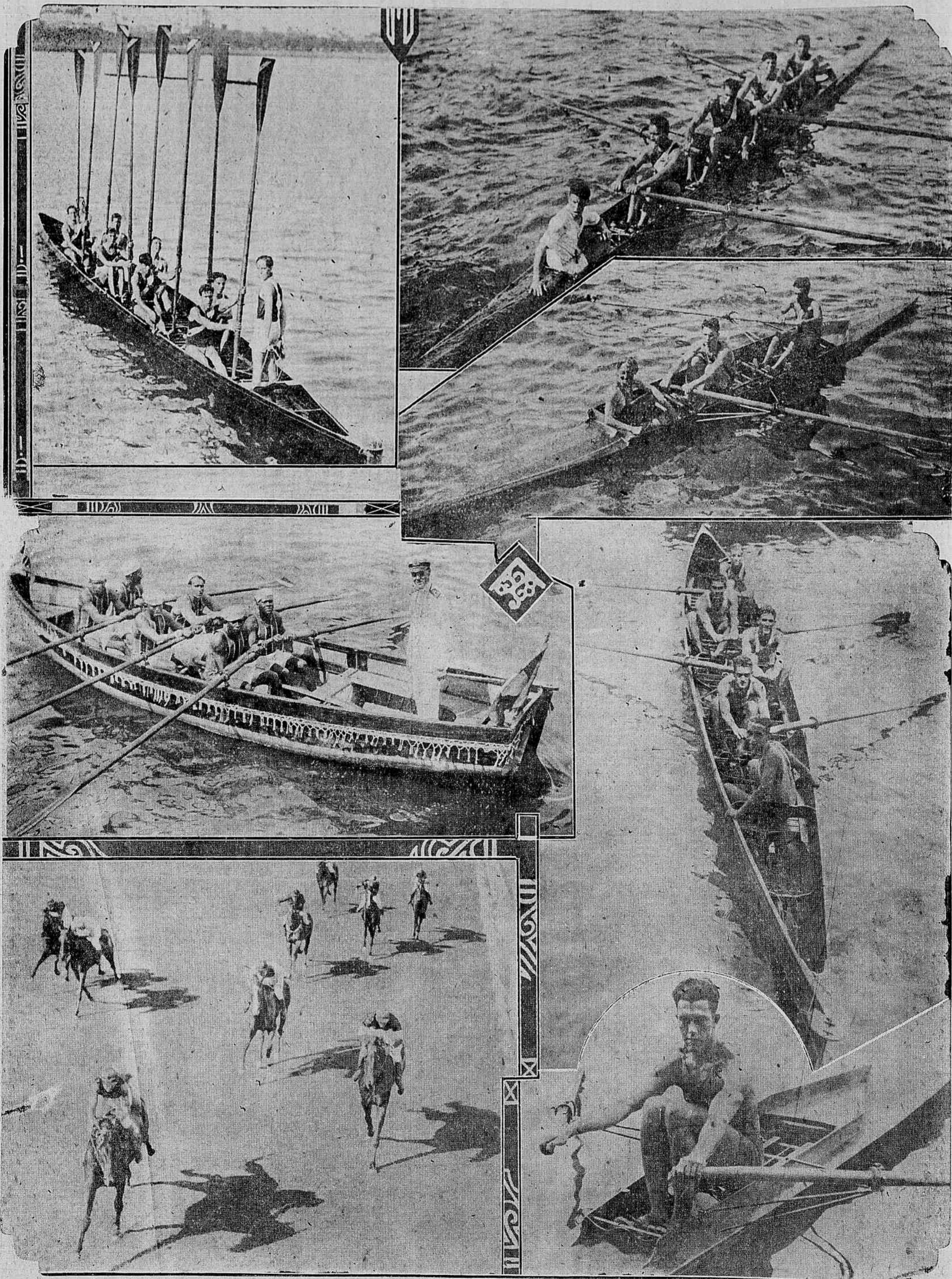


Ceará, por occasião de rumar para o porto de embarque, na Barra.

Outra, é o general Juarez Tavora, nesse mesmo porto, quando embarcava na lancha, com destino ao hidro-aévio "Ollinda".

# O DOMINGO SPORTIVO

## A grande regata de encerramento da temporada nautica



Em outro local, A NOITE noticia o que foi o certame nautico de hontem, em Botafogo, promovido pelo Icarahy. As gravuras fixam alguns vencedores. Em cima, o barco do Vasco que venceu a prova de yoles a 8, novissimos, em continencia; o "senior-four" do Vasco vencedor da "Midosi" e o gig do Natação que venceu o 9º pareo. Ao centro, o escalor do "C.T. Maranhão", vencedor do pareo da 2ª divisão da Marinha e a guarnição do Guanabara, vencedora do pareo de novissimos sem victoria. Em baixo, "Rapiano" no caue vencedor da classica "Julio Furtado". A esquerda, em baixo, a chegada do premio "Congo-Franco", vendo-se Velasquez, Valois, Cartier, Valence, Uiriri, Alsaciano, Urubu, Bosó e Brincador